

## فصل پنجم: شکل گیری دو آلتوناتیو برای تحول

### جامعه روسیه پس از انقلاب اکتبر

انتخاب سیاست اقتصادی نوین - نب - که از پشتیبانی یکپارچه‌نمایندگان گنگ دهم حزب در ۱۹۲۱ برخوردار شد، برای اولین بار پس از دوران پر تلاطم چنگ داخلی وحدت و اتفاق نظر چشمگیری را موقتاً در درون حزب بلشویک ببار آورد. چنین وحدتی در آن زمان بیش از هر زمان دیگر مورد نیاز بلشویک‌ها بود. در شرایطی که نیروی دشمن کاملاً منهزم شده بود، وجود چنین وحدتی در حزب نه تنها به فعالیین واعفاء آن اعتماد به نفس فوق العاده‌ای میداد و آن را برای رفع موافع و منکرات بی‌انتهای دوره، پس از چنگ داخلی با روحیه بالایی تجهیز می‌کرد، بلکه اعتماد بیشتری را در صفو وسیع کارگران و دهقانان روسیه نسبت به دولت بلشویکی بوجود می‌آورد.

ولی اتخاذ نب صرفاً یک مانور سیاسی برای کسب وحدت موقت در درون حزب نبود. همینطور قبول نب از طرف جناحهای مختلف درون حزب نیز - که تا چندماه پیش در گیرشیدترین مجادلات می‌باشد - با یکدیگر بودند. ناشی از یک مصلحت سیاسی نمی‌شد. فاکتورهای عینی معینی نب را به تمام حزب تحمیل کرده بودند. سازمان از هم گسیخته و از هم پاشیده اعتماد کشور که خود را در هاشمین آمدن فوق العاده سطح تولیدات صنعتی نشان میداد؛ مدیریت غیر رفایت بخش صنایع دولتی توسط شورای عالی اعتماد ملی که در اثر ملی کردن سریع و بدون نقشه بنگاههای تولیدی پدید آمده بود و بطریق اولی به شدید و خامت اوضاع دامن می‌زد؛ ثورشای کثیرالواقع دهقانی سالهای ۲۱ - ۱۹۲۰ که در اعتراف به ضبط اجباری محمولات مازاد کشاورزان توسط دولت مصروف می‌گرفت؛ و حتی موج روبه‌اعتله شارهای متعدد در میان مفوف کارگران؛ عواملی که همه در فراموش آوردن زمینه‌های قیام کرونستات در ۱۹۲۱ دخیل بودند. با اعث شده بود که تمام جناحهای حزب بر سر اتخاذ سیاستی که موقتاً هم کشته از گسیختگی بیشتر اجتماعی - اقتصادی روسیه جلوگیری بعمل آورد، به اتفاق

نظر برست.

برای پیشبرد امور در طی این دوره، تنفس، کنگره حزبی امیدوار بود  
ما دامیکه "ارتقاءات فرماندهی" اقتصاد (بانکها، شبکه، حمل و نقل،  
تجارت خارجی، صنایع سنگین) در دست دولت بماند، اقتصاد روسیه میتوانست  
با استفاده از مکانیسم جاافتاده بازار و از روشهای مدیریت که در غرب بکار  
گرفته میشد - و حتی با استفاده از مدیران بورژوا بی که در اتخاذ چنین  
روشهاشی مهارت کافی داشتند - به وضعیت وخیم خود پایان بخشد. بنا بر این  
تحت عنوان نپ مجموعه اقداماتی به توالی صورت گرفت. در وهله نخست حق  
فروش محصولات مازاد برای کشاورزان بر سریت شناخته شد، مشروط برآنکه  
هر تولیدکننده زراعی بدوا بخش معینی از محصولات خود را بعنوان مالیات  
جنی بدهد و دولت پرداخت نماید. این اقدام، مغفل بخش وسیعی از دهقانان  
معترض را بر طرف کرد، رونق اقتصاد روستارا به آن بازگرداند، و با لآخره  
مشکل کمبود مواد غذایی را که در اثر مقاومت منفی دهقانان در مقابل ضبط  
اجباری محصولاتشان و در اثر احتکار این محصولات توسط آنان به مغفل جدی  
بدل شده بود، مرتفع گرداند. بهبود وضعیت دهقانان، آنان را نسبت به  
دولت بلشویکی راضی نگه میداشت و این به نوبه خود پایگاه اجتماعی دولت  
در روستا را تقویت میکرد. امکان فروش آزاد محصولات کشاورزان در بازار،  
گسترش نقش بول و مناسبات کالایی - بولی را در شهر و روستا ضروری میساخت.  
از اینرو لازم بود که روبل، که در دوران جنگ داخلی بدلیل توزیع مستقیم  
محصولات نقش خود را بعنوان وسیله گردش از دست داده بود، مجدداً بکار گرفته  
شود. بدین منظور ضروری بود که ابتدا به ساکن ارزش روبل کاغذی در بازار  
ثبت شود. و با لآخره در طی این دوران برای افزایش بار آوری صنایع  
ملی شده دو اقدام مهم صورت گرفت. اول آنکه بخش وسیعی از صنایع قبل  
ملی شده به مررت اجاره به کنترل خصوصی بیگردانده شدند. ا تعداد بنگاههای  
به اجاره در آمدۀ در سال ۱۹۲۳ به ۵۶۹۸ واحد میرسید که بطور متوسط در هر کدام ۱۶  
کارگر مشغول بکار بودند.<sup>۲</sup> بنگاههای دولتی همچنین با کمپانیهای مختلف  
خارجی، تراستهای مشترکی را برای بهره برداری از صنایع طبیعی روسیه  
تشکیل دادند. در مجموع تا ۱۹۲۲، ۱۷ شرکت مختلط اینچنینی با سرمایه های  
چند میلیونی بوجود آمدۀ بود. آنکه برای افزایش سطح بار آوری صنایع  
دولتی بوروی تمرکز مدیریت، انفباط بیشتر نیروی کار و سازماندهی علمی  
تولید تاکید شد و اقداماتی بدین منظور بعمل آمد. در یک کلام، پس از پایان  
دوران کمونیسم جنگی مناسبات، روشهای و مقولات سرمایه داری هر چند در  
جهای رجوب نظارت و کنترل عمومی دولت، مجدداً در اقتصاد روسیه جای خود را

با زیا فتند. بدین معنا، نب‌یک گام به عقب، یک عقب‌نشینی به منفع سرمایه بود. این نکته‌ای بود که بارها از طرف لشی مورد تاکید واقع شد. البته درقبال چنین عقب‌نشینی جامعه روسیه از یک ثبات‌نیزی سیاسی و اقتصادی برخوردار شد و ملزمات بازسازی صنایع و شبکه، حمل و نقل، شدیداً آسیب دیده روسیه فراهم آمد. بهرو تصور عمومی در آن سالها این بود که استقرار مجدد مناسبات سرمایه‌دارانه در روسیه، ما دامکه "ارتفاعات کلیدی در دست دولت بماند" و کارگران از کارداشی لازم برای مهار کردن آن برخوردار شوند، هیچ خطر جدی برای قدرت سیاسی آنان بهمراه نخواهد داشت، این نکته را لشی خود چنین تصریح می‌کند:

..."اینکه این سرمایه‌داری دولتی به چه منوال خواهد بود امری است که به ما مربوط است. ما بدهد کافی و بحدکاملاً هم کافی دارای قدرت سیاسی هستیم؛ وسائل اقتصادی نیز بحد کافی در دسترس ما هست... در اینجا کارداشی لازم است و این همان چیزی است که ما قادر آنیم."<sup>۴</sup>

نب‌از همان بدو اتخاذش بعنوان یک سیاست موقت در نظر گرفته شده بود، بنابراین واضح بود که به محض آنکه حداقلی از ثبات درنتیجه این سیاست به اقتصاد روسیه برگردانده شود<sup>۵</sup>، ادامه آن مورد محاکمه قرار گیرد. اختلافات قبلی که موقتاً فرونشده بودند، در بررسی چگونگی این مفصل مجدداً شروع به خودنمایی کردند. مجادله بررسی چگونگی نب، حزب بلشویک را به دوجناح کا ملا متمایز تقسیم گرداند. جناح غالب معروف به جناح راست که رهبری تئوریک آن بایوخارین بود، درباره، این مفصل چنین استدلال می‌کرد: ۱) نب دروغله، اول و مهمتر از هر چیز دیگر پاسخی بود به حرکتهاي اعتراضي دهقانان، اقدامی بود جهت خشنی کردن موج نارضایتی آنان و جلب اعتمادشان به حکومت کارگران؛ ۲) نب در عرض چند سال گذشته توانسته بود بالفو قوانین مربوط به ضبط اجباری محصولات دهقانان و جایگزینی آن با سیاست مالیات جنسی، ضمن آنکه دهقانان را به تولید بیشتر غیب بنماید رضایت آنان نسبت به وضع موجود را نیز جلب کند و بدین سان ثبات سیاسی و اقتصادی رضایت بخشی را به روسیه برگرداند؛ ۳) سایر اقداماتی که در طی این دوره صورت گرفته بودند در محوری بودن هدف فوق تائیری نداشتند بلکه بر عکس کا ملامهم و متأثر از آن به اجراء آمده بودند. و با لآخره با توجه به مفروضات فوق، این جناح چنین نتیجه می‌گرفت که ادامه بعدی نب باستی تعقیب همان سیاستی باشد که تا آن زمان به پیش برده شده بود، یعنی برقراری وابقاً رابطه

کارگران و دهقانان از طریق فراهم آوردن امکانات لازم برای تحریک دهقانان به تولید بیشتر، بزعم آنان، هرگونه سیاست اقتضا دی منجمله هرگونه تلاشی برای صنعتی کردن روسیه می باشد با استفاده این نکته مورث می گرفت که اتحاد آن به بیگانه شدن دهقانان نسبت به حکومت کارگران منجر شده بلکه تعامل آنان به تولید بیشتر را موجب گردد. بنظر جناح راست، تنها در اثر بیهود و رونق بخش کشاورزی اقتضا د روسیه بود که سرما به لازم برای صنعتی شدن روسیه فراهم می شد. از این رو برای این جناح گسترش بازار معرف دهقانان چه از طریق افزایش قدرت خریدشان و چه از طریق فراهم آوردن محصولات ضروری برای چنین بازار معرفی، رمز موفقیت هرگونه سیاست صنعتی کردن روسیه بحساب می آمد. بعبارت دیگر آنان نیز همانند ناردونیک‌ها مغفل صنعتی شدن روسیه را در محدوده بودن بازار معرف دهقانان میدیدند، منتها برخلاف ناردونیک‌ها که از وجود چنین مانعی، عدم امکان صنعتی شدن روسیه پرولتا ریزه شدن جامعه و لذا عدم امکان حذف موقعیت تعیین کننده اقتضا دی دهقانان را نتیجه می گرفتند؛ جناح راست معتقد بود که حکومت کارگران میتوانست برخلاف حکومت سرما به داران با گسترش بازار معرف و تحریک نیازهای معرفی دهقانان زمینه‌های صنعتی شدن روسیه را با انتکا، به دهقانان فراهم آورد. بنظر جناح راست تنها و تنها از این طریق بود که صنعت عقب افتاده روسیه میتوانست با استفاده از کمک مادی دهقانان پیشرفت نماید و توان و امکانات مادی دهقانان هم در عین حال بطور مبالغت آمیز در خدمت گسترش پایگاه اجتماعی کارگران، ارتقاء نقش اقتضا دی آنان در کل پیکره اقتضا د روسیه و با لآخره در خدمت بھبود معیشت کارگران قرار گیرد. در این مبانی اعتقادی جناح راست میتوان بروشی ردپا و تاثیر ناردونیسم قدیمی را مشاهده کرد. زیرا حداقل در این نکته بانا ناردونیسم قدیمی اشتراک نظرداشت که شرط هرگونه توسعه اقتضا دی روسیه درگرو بدت آوردن اعتماد و همکاری دهقانان بود و نه در بیگانه کردنشان. این حکم را بخواهیں تابه آخر، در مورد سیری که نسب می باشد طی میکردموردتا کید خود قرار داد و ازان دست نشست.

تاسالهای ۱۹۲۷، اکثریت حزب با چنین نظریه‌ای در مورد ادامه نسب توافق داشت و از این رو این نظریه، سیاست رسمی حزب در قبال مسئله نسب قلمداد می شد. برای تعکیم میانی پایه‌ای این نظریه البته لازم بود که پای لعنین نیز به میان کشیده شود و نشان داده شود که چنین نظریه‌ای ادامه خط لعنین در قبال مسئله نسب است و لاغیر. برای تائید این نظریه‌ات، بخواهیں وساپر نئوریسم‌های جناح غالب حزب به اظهارات و گفته‌های لعنین

در مورد شب تسلیم جستند تا تفسیر خود را زنانها تفسیر لینینی از این قضیه و آنmod سازند. آنان در این تلاش خود البته نمونه های تائیدآمیزی از گفتار لینین را می یافتدند. بعنوان مثال لینین در معرفی شب در کنگره دهم حزب بلشویک پس از ذکر این نکته که تنها در "کشورهای سرمایه داری بسیار پیشرفت" است که "گذار مستقیم از سرمایه داری به سوی ایالیم ممکن است"<sup>۶</sup> و اشاره به این امر که در روسیه کما کان "کارگران صنعتی اقلیتی و خردمندان اکثریت عظیمی"<sup>۷</sup> را تشکیل میدهند، اظهار می کند:

"درجین کشوری، انقلاب سویا لیستی تنها در صورت وجود دو شرط میتواند پیروز شود. اولاً، در مردم تیکه از حمایت به موقع انقلاب سویا لیستی یک یا چند تا از کشورهای پیشرفت برخوردار شود. همانطور که میدانید، در مقایسه با گذشته ما تلاشهای واقعاً زیادی بخرج داده ایم تا چنین هدفی متحقق گردد ولی به روتو ایالیم واقع تحقق این هدف هنوز راه درازی در پیش داریم. شرط دوم وجود توافقی است بین پرولتا ریا، که دیکتاتوری خود را اعمال می کنند بعضی اینکه قدرت دولتی را در دست دارد، واکثریت توده دهقانی."<sup>۸</sup>

همینطور در توضیح سیاست اقتصادی نوین به کنگره سوم کمیسیون لینین تأکید می کند که اساس این سیاست مبتنی است بر: "ابقاء اتحاد بین پرولتا ریا و دهقانان بدین منظور که پرولتا ریا از توان حفظ نقش رهبری گشته و قدرت سیاسی اش برخوردار شود."<sup>۹</sup> همین نکته را لینین مجدداً یکسال پس از اتخاذ شب در کنگره پا زدهم حزب بلشویک در مارس ۱۹۲۴ مورده تأکید قرارداده می گوید:

" تمام اهمیت سیاست اقتصادی نوین ... در اینست که بتواند بین اقتصاد جدیدمان، که ما با تلاش بسیار در صدد ایجاد آن هستیم، و اقتصاد دهقانی یک حلقة را بسط بوجود آورد.<sup>۱۰</sup>

با فرو نشتن موج انقلاب کارگران اروپا، و تثبیت نسبی سرمایه داری غرب جناح راست استدلال می کرد که اکنون یکی از شروط موفقیت انقلاب سویا لیستی در روسیه روبه زوال گذاشت و از اینرو تسلیم به امکان دوم برای حفظ قدرت کارگران در روسیه یعنی حفظ و تقویت اتحاد بین کارگران و دهقانان امری ضروری و حیاتی است. تسلیم به دهقانان به نظر جناح راست نه یک انتخاب که یک جبر بود ولذا بزعم آنان هرگز که این نکته را مدنظر

خود قرار نمیداد در آن سالها مرتکب یک اشتباه سیاسی غیرقابل گذشت میشد . آنان درباره محتوا این نتیجه‌گیری خود به لذین استناد میکردند که درجا بیس گفته بود:

"ما می‌دانیم ما دامکه انقلابی درسا پرکشورها رخ نداده  
است، تنها توافق با دهقانان میتواند انقلاب  
سویا لیستی در رویه را از خطر نجات دهد."<sup>۱۱</sup>

جنایح دیگر حزب - موسوم به آپوزیسیون چپ - البته اقدامات اولیه دوران نپ را مورد تائید قرار نمیداد، این جناح نیز معتقد بود که تنها از طریق نسل جویی به مکانیسم بازار و بروشایی کاپیتالیستی بود که میشد از انفجار اجتماعی قریب الوقوع سالهای پس از جنگ داخلی جلوگیری بعمل آورد . ولی آنان ضمن تأکید بر دستاوردهای تا آنزمانی نپ، معتقد بودند که همین موفقیت بدست آمده مدیون موقعیت رهبری کننده پرولتا ریا بوده است ولذا تداوم این موفقیت‌ها درگرو آن است که پرولتا ریا بتواند موقعیت خود را بعنوان طبقه‌ایکه انقلاب را رهبری می‌کند باز تولید نماید.

بنظر جناح چپ، اگر در دوران انقلاب یعنی در دورانی که سیاست عده است این تشكل و انسجام سیاسی کارگران بودکه‌ها من موفقیت و موقعیت رهبری کننده طبقه‌کارگر بشمار می‌رفت، در دوران بازسازی یعنی در دورانی که اقتصاد عده است، این موقعیت برتر اقتصادی کارگران و نقش مهم‌تر را تعیین کننده‌شان در کل اقتصاد روسیه بود که میتوانست خاص من و حافظ موقعیت رهبری کننده، این طبقه بروکل توده‌های محروم روسیه باشد، پس از طی چنین سیری از استدلالات جناح چپ نتیجه می‌گرفت مادامکه برومن نپ زمینه‌های فوری حفظ موقعیت رهبری کننده طبقه‌کارگر در عرصه اقتصاد باز تولید نگردد، ادامه نپ به برهم خوردن توازن سیاسی موجود در جامعه منجر گشته و قدرت سیاسی حکومت کارگران را با تهدید جدی از جانب دهقانان مواجه خواهد ساخت . لذا، بنظر آنان گسترش پایه اجتماعی کارگران و افزایش نقش اقتصادی این طبقه در کل تولید اجتماعی رمز موفقیت آتی کارگران روسیه بشمار میرفت و از این‌رو صنعتی کردن سریع روسیه - سریعتر از آنچه که جناح راست نوصیه می‌کرد - و تفوق یا افتخار صنعت به کشاورزی را مورد تأکید قرار می‌داد . تروتسکی بعنوان رهبر سیاسی این جناح از حزب خود در این باره می‌گوید:

"رابطه بین طبقه‌کارگر و دهقانان در تحلیل نهایی  
بسته بر این رابطه بین صنعت و کشاورزی تعیین می‌شود.  
طبقه‌کارگر موقعیت رهبری کننده خویش را در تحلیل

نهایی نهار طریق دستگاه دولت یا ارتش بلکه از طریق صنعت که خود او را باز تولید می‌کند، میتواند ابا بقاء نموده و تحکیم نماید. وظیفه تربیت و آماده ساختن بک نسل جدید از طبقه کارگرا مری است که بهده حزب، اتحادیه های کارگری، سازمان جوانان حزب، مدارس مان و همچنین سایر نهادهای آموزشی دیگر قرار دارد ولی هر آینه تمام این اقدامات با انتکاء به یک صنعت روبرو شد صورت نگیرند، اقداماتی بی نتیجه خواهند ماند، تنها توسعه صنعت روسیه است که میتواند یک پایه مستحکم برای دیکتاتوری پرولتا ریا در این کشور بوجود آورد.<sup>۱۲۰</sup>

شوریین های جناح چپ نیز برای تائید صحت این استنباط خود از شب به سراغ نوشتہ ها و گفتارهای لینین رفتند و همانطور که جناح راست دریا فتن نقل قولها بی از لینین که هموئی وی با آنها را نشان دهد موافق از آب در آمده بودند، جناح چپ نیز در این زمینه از موفقیتی کمتر برخوردار نشد. از جمله به این اظهارات لینین استناد میکردند.

در توضیح ضرورت فوری الکتریفیکاسیون به هشتمین کنگره سراسری شوراها در دسامبر ۱۹۲۵ لینین مسئله تولید بزرگ در روسیه را مورد تاکید قرار داده میگوید:

"هر کس که به دقت زندگی در روستارا در مقایسه با زندگی در شهر مورد توجه قرار داده، میداند که ما هنوز سرمایه داری را ریشه کن نکرده‌ایم و بدین اعتبار هنوز اساس و پایه دشمن داخلی امان را از بین نموده‌ایم. این معجل آخوندی به تولید خود گره میخورد و تنها یک روش برای الگاه آن وجود دارد، یعنی اینکه اقتصاد روستا منجمله کشاورزی بیک پایه تکنیکی مدرن یعنی به تولید بزرگ مدرن مجهز شود. تنها الکتریسته میتواند اساس این تحول را فراهم آورد.<sup>۱۲۱</sup>

همینطور در توضیح ضرورت اتخاذ مالیات جنسی به کنفرانس سراسری حزب بلشویک در ۲۶ مه ۱۹۲۱، لینین اهمیت بسیم و حیاتی گسترش تولید بزرگ را بعنوان خا من اساسی حفظ انقلاب روسیه مورد تاکید قرار داده اظهار می‌نماید:

"صنعت بزرگ تنها و تنها پایه واقعی است که با انتکاء به آن میتوانیم منابع مان را چند برابر کنیم و جامعه

سوسیالیستی را برقرار نماییم ... ما اساس صنعت  
بزرگ را برای اقتصادمان میتوانیم برقرار کنیم،  
میباشد برقرار نماییم و برقرار خواهیم شد، بدون  
صنعت بزرگ هیچ اساس سوسیالیستی واقعی برای  
اقتصادمان بدست نخواهد آمد.<sup>۱۴</sup>

و با لآخره در گنگره سوم کمیته‌نون (جله ۵ جولای ۱۹۲۱) لنین به بودقطی  
وضعیت دهقانان را منوط به صنعتی کردن روسیه و تفوق یافتن تولید مدرن به  
جای تولید عقب مانده موجود روسیه قلمداد کرده می‌گوید:

"ما می‌گوییم: صنعت بزرگ تنها وسیله ممکن برای نجات  
دهقانان از گرسنگی و تندگستی است. همه با این  
موافقند. ولی این را چگونه با پدانجلام داد؟ با زیارت  
صایع برآسان مبانی قدیم بیش از اندازه وقت و کار  
می‌برد. ما باشیم به صنعت فرم جدیدی بدهیم یعنی  
اینکه می‌باشد دست بـ لکتریفیکاسیون بزنیم. این  
یکی به وقت کمتری نیاز دارد.<sup>۱۵</sup>

آنچه از گفته‌های لنین که در مجا دلات دوچنان حزب کمتر مورد اشاره قرار  
گرفت، نوشته‌های آخر و در مورد طرح تعاونی هاست. این طرح که توسط  
لنین در ۱۹۲۳ تدوین شده بود و ما پیشتر به اهمیت وجاگاه آن در تکامل  
استراتژی اقتصادی انقلاب نزد لنین اشاره کرده‌ایم،<sup>۱۶</sup> ۱۰ سال پس از  
انتشار از مورد کمترین توجه جدی جناحهای درگیر واقع نشد، چه رسیده اینکه  
جوانب‌گوناگون آن مورد حدادی و تدقیق قرار گیرند، تا زمانگاه که طرح  
تعاونی‌های لنین از طرف بوخارین بعنوان یک مدرج برعلیه جناح چپ‌بکار  
برده شد، اینده تعاونی در حدتها دی برای بازارگانی تقریباً متوقف ماند و از آن  
فراتر نرفت.

در یک چهار چوب تاریخی، مجادله "جناح راست و جناح چپ" یا دا ور مجا دلاتی  
است که چندین دهه پیشترین اولین متفکرین نوین روسیه در نیمه اول قرن  
نوزدهم صورت گرفته بود؛ مجادله بین اسلاو دوست‌ها و غرب‌گرانیان.<sup>۱۷</sup>  
روشنگران اسلام دوست‌های تاکید بر لزوم تحول اجتماعی - اقتصادی جامعه  
روسیه براین باور بودند که چنین تحولی در روسیه می‌باشد سیری کاملاً  
متمايز از آنچه در غرب صورت گرفته بود را طی می‌کرد. بمنظرا نان تمايز  
اساسی بافت اجتماعی روسیه آن زمان با غرب دوران انقلاب صنعتی، در وجود  
طیف وسیعی از دهقانان و کمونهای زراعی خودکفایی بود که بطریق اولی  
امکان بوجود آمدن هرگونه بازار معرف جدی‌ای برای صایع روسیه را محدود

می‌ساختند. جناح غالب حزب که در طی سالهای ۱۹۲۴-۲۷ به خارین رهبری تئوریک آنرا بعده داشت این ویژگی روسیه را در نیمه دوم دهه بیست کما کان بر سمت می‌شناخت ولذا پیش‌رفت آنی اقتضاد روسیه و به تبع آن توسعه صنعت روسیه را در گرو شکل گیری یک بازار معرف وسیع دهقانی صیدید. افت موج انقلابی کارگران اروپا، ضرورت تعقیب این خط مشی ویژه روسیه را در نزد جناح راست دوچندان نمود. و با لآخره در غیاب هرگونه کمک مالی یا مادی از غرب (چه از طریق وقوع انقلاب پرولتری و چه از طریق جلب همکاری دول اروپا) ضرورت تعقیب یک خط مشی "روسی شده" برای ایجاد جامعه‌ای خودکفا و پیش‌رفته در روسیه توسط آنان تثویریزه شد. این‌ده سوسیالیسم دریک‌کشور سالهای ۱۹۲۵ به بعد، تئوری متناظر بر چشمین روند فکری بود. طرح این ایده از جانب حزب بسرعت مورد توجه روشنفکران بوروزوا بی قرار گرفت که پس از وقوع انقلاب اکثر خود را در مقابل دولت بلشویکی قرار داده بودند. برای آنان ایده سوسیالیسم در یک کشور بیان نظری روندی بودکه با شروع نب در اوضاع سیاسی، اقتصادی و اجتماعی روسیه آغاز شده بود. این ایده برای آنان کشش داشت زیرا بویژه از طرف جناح راست حزب مطرح می‌شد که در نقد "انقلاب جهانی" جناح چپ ستمرا برویزگیهای جامعه روسیه و مسیر مستقلی که آن جامعه برای توسعه آنی خود و بدون توصل به اروپا می‌باشد طی می‌کرد، تاکید داشت. بدین اعتبار ایده سوسیالیسم دریک‌کشور برای این فشر وسیع روشنفکران و متخصصین بوروزوا از یکسو می‌شود این بود که رهبران انقلاب اکثر و حزب بلشویک از جهانی کردن انقلاب روسیه دست‌کشیده و دیگر نمی‌خواهند منابع مادی و انسانی این جامعه را وثیقه انقلاب اروپا و تحولات سیاسی آن فرار دهند؛ و از سوی دیگر این ایده برای آنان به مثابه تخفیف مضمون سوسیالیستی انقلاب و تقویت و تحکیم مسیری خود بیژه و روسی شده برای توسعه و تعالی جامعه روسیه قلمداد می‌شد. بی جهت نبودکه آنان با اطلاع از چنین خط مشی جدیدی، خود را مجاز دانستند تا بعنوان روسهای خوبی که پیش‌رفت و توسعه جامعه روسیه جزو آرمانهای قدیمی شان بحاب می‌آمد، سیاست نزدیکی و همکاری با دولت بلشویکی را پیشه کشند. و نه فقط این . بسیاری از نویسندهای بوروزوا بی که پس از دوران جنگ داخلی و شروع نب به روسیه برگشتند در اشاعه و توده‌گیر کردن تئوری سوسیالیسم دریک‌کشور از طریق نوشتجات و متون ادبی شان که در نیمه دوم دهه بیست در روسیه منتشر شدند، نقش چشمگیری ایفا کردند .<sup>۱۸</sup>

مباحثات جناح چپ متقابلاً یا داور مباحثاتی بودکه روشنفکران

غرب‌گرا در تقابل با اسلامودوست‌ها عنوان میکردند. غرب‌گرایان بداعین باور بودند که توسعه اجتماعی روسیه در گرو پیمودن مسیری بود که غرب پیشتر برای توسعه و تعالی خود، آن را از سر گذرانده بود. اولین نسل از مارکسیستهای روسی در متن چنین مکتبی پژوهش یافته بودند.

غرب‌گرایان ساقی مدل رشد و تکوین سرمایه‌داری اروپا را الگو محتمل - و حتی ضروری - برای سرمایه‌داری شدن روسیه قرن نوزدهم میدانستند. جناح چپ نیز مدل محتمل انقلاب اجتماعی کارگران اروپا را الگویی برای انقلاب کارگران روسیه میدید. در غرب صنعت بزرگ در مقایسه با روسیه بسیار توسعه یافته‌تر بود وطبقه کارگر جوامع اروپایی هم از نظر کیفی - تشكل، سنن مبارزاتی و... - وهم از نظر کمی با طبقه کارگر روسیه متفاوت بود.

صنعت بزرگ وطبقه کارگر نسبتاً وسیع جوامع اروپایی ظامن موفقیت انقلاب اجتماعی کارگران در این جوامع محسوب میشدند، هرآینه البته چنین انقلابی رخ میداد. انقلاب اجتماعی کارگران روسیه در شرایطی متفاوت رخ داده بود ولی بهر رو مفروض گرفته میشد که پیروزی آن در گرو بدست آوردن ملزوماتی است که در اروپا سیو محتمل یک انقلاب کارگری بر متن آن شکل خواهد گرفت. بدین منظور چنین استدلال میشد که حفظ و توسعه قدرت سیاسی کارگران مدیون بسط صنعت بزرگ وبدفع آن کمیت این طبقه در سطحی است که در جوامع اروپایی آن زمان موجود بود. البته جناح چپ نیز همانند جناح راست از محدودیتهای اقتصادی جامعه روسیه مطلع بود. ولی علیرغم آن، بنظر جناح چپ برولتاریای روسیه بجز اتخاذ سیاستی که به تقویت پایه‌های خود او بدوا و مقدمتا کمک نماید، از هیچ آلت‌رشا تبودیگری برخوردار نبود. صنعتی کردن روسیه بنظر آنان یک چیز تاریخی بود که برولتاریای پیروز روسیه میباشد رسالت تحقق آنرا به قیمت بسیار بسیار میگرفت. البته بزعم آنان موفقیت‌نهایی برولتاریای روسیه در تحقق چنین رسالتی بدون کمکهای مادی اروپا - که طبق تصور آنان بسیار از پیروزی انقلابات کارگران اروپا بیدریغ در اختیار کارگران روسیه قرار میگرفت - غیرممکن بود. محوری بودن چنین باوری در استراتژی جناح چپ عوارض جبران ناپذیری برای این جناح بهمراه داشت. افول موج انقلابی اروپا در سالهای ۱۹۲۵ به بعد یک واقعیت غیر قابل انکار بود. جناح راست با مشاهده این پدیده، توانسته بود تا چشم‌انداز واستراتژی اقتصادی خود برای جامعه روسیه را در قالب تئوری سوسیالیسم دریک‌کشور مددون کرده و بدین سان به صفوف خود انسجام بخشد. بر عکس برای جناح چپ، مشاهده این پدیده به یاس و نو میدی بیشتر در صفوف آن دامن میزد. جناح

راست به رو توانته بود علیرغم افت موج انقلابی اروپا زیر پوشش تر سوسیالیسم دریک‌کشور، یک آلتوناتیو ممکن برای روسیه منزوی و محاصره شده توسط دول امپریالیستی غرب، اراره دهد. جناح چپ در این تلاش موفق نبود. ناتوانی آن در ارائه یک آلتوناتیو عملی برای تحول جامعه روسیه دوران افول انقلاب در اروپا، باعث شده بود که تشتت و تباواری در مفوف آن رخنه گند و بطریق اولی اعتماد توده‌های کارگر از رهبران مقتدر و شناخته شده آن روبه نعمان گذارد. چنین وضعیتی بالاخره توازن نیرو را به نفع جناح راست حزب می‌چرخاند و چرخاند. و آنگاه که جناح چپ بعنوان یک آلتوناتیو سیاسی به دوران حضیض خود وارد شد، جناح راست با استفاده از ابزارهای اجرایی حزبی و دولتی، موجودیت آنرا بعنوان یک جناح تشکیلاتی درون حزبی به پایان رساند.

بعد از این توضیح کلی در مورد مبانی اختلاف دو جناح املی حزب در دوران نب، اکنون ضروری است که خواسته را با جزئیات بیشتری در مورد مبانی فکری هر دو جناح آشنا کنیم. ما این امر را در فصول بعدی این نوشته تعقیب خواهیم کرد. مقدمتاً ضروری است تا توجه خواشندگان در میان این توضیح کوتاه در مورد تقدم و تاخر مطالبات فصول بعدی جلب نمائیم. تا آنجا که به مجادلات دو جناح حزبی بر می‌گردد، این جناح چپ حزب بود که در وهله اول اقدام به تئوریزه کردن نظرات خود نمود، نظرات جناح راست عمدتاً خullet بلیمیکی داشتند و در تخالف با نظرات انباتی جناح چپ طرح می‌شدند. بنابراین در ارائه مباحثات این دو جناح، ما ارائه نظرات جناح چپ را مقدم بر دیگری دانستیم. نکته دوم اینکه تئوریزه کردن بخش اعظم نظریات اقتصادی جناح چپ به توسط تروتسکی که رهبر سیاسی این جناح محسوب می‌شد، بلکه توسط پراشوبرازنسکی اقتصاددان بر جسته حزب بلشویک (مولف مشترک الفبای کمونیسم با بوخارین) که یکی از دیگر رهبران این جناح بوده صورت گرفت، از این نظر وی را بعنوان مبانی پایه‌ای جناح چپ در قبال مسئله اقتصادیات روسیه آن زمان مقدمتاً تشریح می‌کنیم. البته با اینستی در اینجا متذکر شویم که پراشوبرازنسکی در ادامه مباحثات تئوریک خود به تدوین نظراتی پرداخت که دیگر کاملاً مورد موافقت تروتسکی نبودند. از این نظر برای دادن یک تمویر کاملتر از مضمون مباحثات اقتصادی جناح چپ، ما ذکر نظرات تروتسکی را - حداقل از مقطعی که نظرات وی از نظرات اقتصادی پراشوبرازنسکی بطور آشکار و روشنی متمایز می‌شود - نیز در اینجا ضروری دانستیم. البته هردو، تروتسکی و پراشوبرازنسکی، چه در نقطه عزیمت خود، وجه درنتیجه نهایی که بدان دست یافتند از محور

اساسی سنت فکری جناح چپ بهیچوجه فاصله نگرفتند. هردو در این بساور اساسی جناح چپ هم عقیده بودند که پیروزی انقلاب روسیه درگرو انقلاب اروپاست ولذا در صورت بد وقوع نبیوستن دومی، اولی نیز لاجرم محروم به شکست بود.

## فصل نهم: استراتژی اقتصادی جناح چپ

استراتژی اقتصادی جناح چپ برای روسیه دهه ۲۰ از چشم‌انداز و درک عمومی این جناح از مفهوم اقتصادی سوسیالیسم و چگونگی تحول نظام سرمایه‌داری به آن، غیر قابل تفکیک است. در حقیقت آنچه محور اساسی مباحثات و پلیمیک‌های جناح چپ را در طی این دوران تشکیل میدارد، همین نکته بود.

تصور رهبران جناح چپ از مفهوم اقتصادی سوسیالیسم، همانند تئوریسین‌های انترناسیونال ۲ این بود که این نظام را ماحصل امتداد ارگانیک و تدریجی پارامترهای فنی تولید سرمایه‌داری میدیدند تا تحولی انقلابی در مناسبات تولیدی این نظام، بعبارت دیگر برای اینسان سوسیالیسم پیش از آنکه با یک تحول اساسی سازمان اجتماعی کار در نظام سرمایه‌داری والغاء کار مزدی تداعی شود با پارامترهایی از قبیل بار آوری بالاترکار، افزایش نسبت منابع تولید وسائل تولید به منابع تولید وسائل مصرف، اما، آثارشی و بی‌برنا مکی در تولید وجا یک‌زینی آن با اتحادهای و تولید با برنامه‌ها مثال‌لهم تداعی می‌شد. آنچه این رهبران جناح چپ را از تئوریسین‌های انترناسیونال ۲ متایز می‌اختست، ادراک متفاوت آنان از چگونگی تغییر قدرت سیاسی بود. رهبران انترناسیونال ۲ ب استناد به وضعیت اروپای غربی آن دوره بر روی راه و روش پارلمانی تکبه می‌کردند و به بدهت آوردن اکثریت آراء انتخاباتی و تشکیل کابینه دولتی چشم دوخته بودند، و رهبران جناح چپ بعنوان انقلابیون کمونیست مداوماً کارگران را به انقلاب و تغییر قدرت سیاسی از طریق اعمال قهر انقلابی فرامی‌خواهند و حتی خود از جمله سازماندهان و رهبران با نفوذ و مقندر انقلابی بودند که کارگران روسیه‌ها موفقیت آن را به پایان رسانده بودند. ولی این تمايز آنان در عرضه سیاست به هیچوجه به عرصه اقتصادی قابل

تضمیم نبود. آنان نیز همانند رهبران انترناسیونال ۲ از دترمینیسم اقتضا دی رنج میبردند. آنان نیز معتقد بودند که وقوع تحول انقلابی در موقعیت تولیدگندگان مستقیم جامعه سرمایه داری تابع فاکتورهای خارج از کنترل آنان بود. باور آنان را چنین میتوان خلاصه کرد؛ قدرت سیاسی را با انقلاب میتوان به کف آورد ولی رهایی اقتضا دی از قبود کارفردي مشروط به آن است که از صنعت، تکنولوژی و بارآوری کار بالاتری برخوردار شویم و این چیزی است که تنها با مرور زمان و از تکامل تدریجی وسائل مادی جامعه سرمایه داری که در اختیار کارگران قرار گرفته است بدست می آید. این کلمه آخر، یعنی تحول تدریجی مناسبات سرمایه داری به سیاستیم و نه تحول انقلابی اولی به دومی همان چیزی بود که کائوتسکی ها سالها و سالها به گوش کارگران آلمان و اروپا خوانده بودند.

در تغایر با رهبران انتراسیونال ۲، برای مارکس تحول از نظام سرمایه‌داری به سوی ایتم امداد و برداری پارامترهای تکنیکی اولی به دومی نبود، برای مارکس متحول ساختن مناسباتی که شیوه شرکت انسانها در تولید و بهره‌وری آنان از محصولات جامعه را در چهار چهار چند نظام سرمایه‌داری تعیین می‌گند، امری بود که در هر جا معمه سرمایه‌داری که نیروی محركه این تحول انقلابی یعنی کارگران موجود باشد، محتمل تصور می‌شود. برای مارکس الف، کارمزدی، یعنی الف، تولید و بازتولید جامعه براساس نیاز سرمایه امری بود که کارگران می‌باشد پس از کسب و تثبیت قدرت سیاسی به آن اقدام کنند و گردن موقعیت خود را بعنوان کارمزد کماکان بازتولید می‌گردند، برای او الف، کارمزدی پس از سرنگونی نظام سیاسی بورژوازی توسط کارگران امری نبود که پارامترهایی از قبیل بارآوری کار، ترکیب اргانیک سرمایه و امثالهم آن را مشروط سازند، برای او آنچه چنین پارامترهایی حدودیک انقلاب پیروزمندگارگران را مشروط می‌ساخت، میزان بهره‌وری آنان از کل محصولات جامعه بود، جامعه سرمایه‌داری که از بارآوری پائین تری برخوردار است، یک شب پس از انقلاب کارگران عرض نمی‌شود، علیرغم اینکه در اثر چنین انقلابی دیگر کسی استثمار نمی‌شود و سیستم کارمزدی برچیده شده است. کل میزان محصولات تولید شده در چنین جامعه‌ای (پس از جبران خسارتهای اقتصادی دوران انقلاب) کماکان مشابه چیزی است که پیش از انقلاب در آن جامعه معین تولید نمی‌شده، واضح است در چنین جامعه‌ای البته بارآوری پائین تر، تکنولوژی عقب مانده، همه و همه در میزان رفاه و آسایش انسانهای آزاد شده از قبودگارمزدی تعیین کننده‌اند، دقیقاً به این دلیل، ارتقاء این فاکتورهای تکنیکی و فنی چیزی است که کارگران آزاد

شده از قبود اقتصادی جامعه سرمایه‌داری قرار است به تدریج بر سر آن فائق آیند. این بود باور مارکس و انگلیس در مورد اینکه چگونه جامعه سرمایه‌داری می‌باشد به نظم سوسیالیستی تحول باید، کدام تحولات می‌باشد به صورت اساسی، قاطعاً نه وفوراً صورت پذیرد و کدام تغییرات تنها به مرور زمان و بطور تدریجی ممکن است.<sup>۱</sup>

چنین تصوری از تحول جامعه سرمایه‌داری، موضع مارکس و انگلیس را بعنوان یک موضع انقلابی از موضع اولوسیونیستی (ولذا انتفاضی) انتربن‌اسیونال ۲ متمایز می‌ساخت. تحول انقلابی مناسبات سرمایه‌داری برای مارکس پراتیک انقلابی نیروی محركه، این انقلاب یعنی کارگران را می‌طلبید، حال آنکه تحول گام به گام و تدریجی جامعه سرمایه‌داری برای بسیاری از رهبران انتربن‌اسیونال ۲ سیاست تغییر گام به گام و تدریجی قدرت سیاسی آنهم در چهارچوب خود مناسبات موجود را منطقاً نتیجه می‌داد. حناج چپ حزب بلشویک تا آنچاکه به لزوم پراتیک انقلابی کارگران برای تغییر قدرت سیاسی تاکید می‌ورزید به موضع مارکس نزدیک می‌شد و آنچاکه جایگاه و عملکرد این پراتیک انقلابی را نیمه راه تا آستانه تغییر قدرت سیاسی دنبال می‌کرد، از موضع انتربن‌اسیونال ۲ گست قطعی نکرده بود.

تروتسکی این تصور خود از چگونگی تحول جامعه سرمایه‌داری به سوسیالیسم را چنین توضیح می‌دهد. وی بدواناً با تاکید به این امل که "هر نظام اجتماعی براساس با رأوري کار [اش] سنجیده می‌شود"<sup>۲</sup> نتیجه می‌گیرد:

"بهره‌جهت منظور مارکس از پائیین ترین مرحله"

کمونیسم جامعه‌ای بود که سطح توسعه اقتصادی آن، از همان آغاز، از سطح پیشرفت ترین جامعه سرمایه‌داری [زمان خود]<sup>۳</sup> هم بالاتر است.

طبعاً برای تروتسکی جامعه روسیه پس از انقلاب اکتبر هم از این حکم تاریخی جهان‌نمول نمی‌توانست مستثنی باشد. یا با رأوري اجتماعی کار در روسیه از پیشرفت ترین جامعه سرمایه‌داری زمان خود سبقت می‌گرفت و بدین سان ملزومات ایجاد جامعه سوسیالیستی در روسیه فراهم می‌آمد - امری که به روسیه برای تروتسکی صرفاً در چهارچوبی جهانی قابل تصور بود - و با انقلاب کارگران محروم به فنا و شکست بود و راه برای بازگشت سرمایه‌داری به روسیه باز می‌شد. خود او مسئله را چنین طرح می‌کند:

"ما با این قانون پایه‌ای تاریخ آشنا هستیم که

در تحلیل نهایی پیروزی از آن نظامی است که جامعه

انسانی را از عالمترین سطح اقتصادی بهره مند

می‌سازد.

جدال تاریخی [بین نظامها] با توجه به ضرایب  
تطبیقی بارآوری کار [در هر کدام] تعیین می‌شود - هر چند  
البته نه فوراً،<sup>۴</sup>

استنتاج عملی از این نقطه نظر کمی، مریع و روشن است. جا معه روسیه پس از انقلاب می‌باشد تمام انزوی و توان خود را صرف این میکرد که بهر قیمتی آن ملزوماتی را فراهم آورد که به افزایش فوری بارآوری اجتماعی کار خدمت میکردند و این مقدم بر هرچیز دیگر بین معنا بود که جا معه روسیه هرجای سریعتر مسیر صنعتی کردن خود را طی میکرد:

"ملزومات سوسیالیسم صنایع سنگین و صنایع ماشین  
سازی هستند، این ملزومات مهمترین اهرمهاي [انتکاء]  
سوسیالیسم آند، در با ره، این نکته، ... همه، مسا  
متفق القول ايم.<sup>۵</sup>"

پراثوراژنسکی تئوریسین اقتصادی اپوزیسیون چپ، این نظرگاه را در سطحی تحرییدیتر و عمومی تر فرموله کرده، اظهار میدارد که گسترش صنایع سنگین در جا معه روسیه (وبطریق اولی هر جا معه) دیگری که در موقعیتی مثابه روسیه آن زمان قرار می‌گرفت) نه فقط در حکم پیششرط اساسی برای تحقق سوسیالیسم عمل میکرد بلکه بدلیل اینکه به افزایش تناسب تولیدات وسائل تولید به تولیدات وسائل معرف و یا افزایش ترکیب ارگانیک سرمایه منجر میشد، بطورا توماتیک و غیرقابل اجتناب با خودالغا، کارمزدی، تولید ارزش افاهه سود، تولیدگالایی و با لآخره تمام مناسبات و مقولات جا معه سرمایه داری را به مراد داشت:

"امکان افزایش تولید وسائل مصرف و در عین حال ارزان نمودن این وسائل، در گرواین است که بسیار افزایش نسبتاً بیشتری در تولید وسائل تولید صورت گیرد، این حکم به خصوصیات ویژه مناسبات کاپیتاالیستی تولیدبستگی ندارد، بلکه در مورد دیگر جا معه سوسیالیستی شده نیز مدق می‌گند - حداقل تا آنجا که نیروهای تولیدی این جا معه در حال توسعه‌اند، این حکم بطور تمام و کمال در موردنظام اقتصادی مصدق می‌گردد.  
بدین سان [اهمیت] توسعه نیروهای مولده [در جا معه ما]  
[بطور اجتناب ناپذیری بدین معناست که با رنسانی تولید وسائل تولید افزایش می‌یابد. این افزایش

کاملاً بطور اتوماتیک گرایش تولیدکالایی به انحلال دو بخش اقتصاد دولتی را تشید خواهد کرد و بطریق اولی بـ الف، مقوله ارزش اخلاق منجر خواهد شد.<sup>۶</sup>

پراوش برایزنسکی حتی از حکم بالای خود فراتر رفته صریح و روشن ابراز می‌کند که:

... در شرایطی که وسائل تولید اجتماعی شده باشند، صرفایک رشتہ تغییرات کمی - نا آنچا که به ما بر می‌گردد یعنی رشد نیروهای مولده و شرود اجتماعی در بخش دولتی اقتصاد - کافی است تا پروسه املاع مقولات جامعه سرمایه داری بطور اتوماتیک تشید شود.<sup>۷</sup>

البته برای رهبران آپوزیسیون چپ صنعتی شدن کامل روسیه، حداقل تا آن اندازه که ملزومات مادی لازم در روسیه را بزعم آنان برای سوسیالیسم فراهم آورد، بدون کمک پرولتا ریای اروپا غیر ممکن بود. بقیه اول پراوش برایزنسکی: "اینجا دیگر تمام راهها به رم ختم می‌شود، یعنی به انقلاب پرولتری در غرب".<sup>۸</sup> از این رو برای آنان تمور صنعتی شدن کامل روسیه بدون کمک مادی پرولتا ریای غرب، یک تصور خام تلقی می‌شود. ولی در عین حال بعنوان انقلابیونی که درگیر معطلات عملی یک انقلاب معین بودند مثله بدمیں صورت برایشان طرح بود: مادا مکه انقلابی در غرب صورت نگرفته، پرولتا ریای روسیه می‌باشد بهر نحوی موقعیت خودش را حفظ می‌کرد و در عین حال بیشترین زمینه مساعد را هم چه برای وقوع انقلاب اروپا و چه برای تحول هرچه سریعتر جا مده روسیه به نظام سوسیالیستی - البته پس از پیروزی انقلاب اروپا - فراهم می‌آورد. این نکته را آنها دهها با ربطور صریح و روشن اعلام کرده بودند، از جمله میتوان به این اظهار نظر پراوش برایزنسکی در این زمینه رجوع کرد:

"ما در مرحله اولین سالهای سوسیالیسم برمی‌بریم، تمام وظیفه ما در این دوره در برداشته این امر است که راه عبور از آن را نشان دهیم، و در وهله نخست، نشان دهیم که چگونه میتوان حداقل دودهه اول حیات حکومت شوراها را بسیار کرد، یعنی چگونه میتوان در مقطعی که مبارزه از جریان بازنایستاده ولی در فرم تغییر شکل یافته، دوام آورد."<sup>۹</sup>

تمور رهبران جناح چپ این بود که سرمایه داری اروپا بعد از شکست انقلاب

آلمان و فروکش نمودن موج انقلابی در اروپا هرچندتوانسته از یک رونق و ثبات اقتصادی معین برخوردار شود ولی بهیچوجه نتوانسته بود از بحران اقتصادی که دامنگیر آن بود تماماً خلاصی یابد. بنظر آنان بحران اقتصادی اروپا فقط موقتاً فروکشیده بود و براین باور بودند که این بحران مجدداً در ظرف چند سال آتی در ابعادی وسیعتر از گذشته خود را نشان خواهد داد.

فاکتورهای معینی این تصور آنان را تقویت میکرد. بزعم تروتسکی و سایر رهبران جناح چپ، بحران اقتصادی اروپاکه به جنگ جهانی اول منجر شده بود، بیش از هرچیز از محدودیت بازار فروش و کمبود مواد منابع خام اولیه برای صنایع اروپا ناشی میشد. بزعم آنان، پایان جنگ جهانی اول بهیچوجه به این محدودیتها حداقل تابع آنچاکه به سرمایه‌داری اروپا بر میگشت پایان نباشد، بود. از یکسو در جوامع تحت سلطه شعله انقلابات رهایی‌بخش، چشم انداز هر نوع بازار فروش با ثبات و یا از آن مهمتر امکان بهره‌برداری آسان و کم‌هزینه منابع اولیه این جوامع را درهم شکسته بود؛ از سوی دیگر خروج روسیه از جرگه کشورهای سرمایه‌داری جهان نیز اروپا را از یک بازار وسیع خود محروم ساخته بود. بعلاوه محدود شدن مهاجرت کارگران اروپایی به آمریکا بدلیل مقررات سختی که دولت آمریکا در این زمینه وضع کرده بود، باعث میشد که اروپا دیگر برآحتی نتواند از شر  $800,000$  تا  $1,000,000$  نیروی کار مازاد سالانه خود رها شود و بدتر آنکه با تبدیل شدن آمریکا به یک قدرت بلا منازع اقتصادی در جهان سرمایه‌داری، اروپا دیگر موقعیت ممتازی را که تا پیش از وقوع جنگ جهانی اول از آن برخوردار بود، از دست داده و اینکه با سرازیر شدن کالاهای ارزانتر آمریکایی به بازارهای اروپا، سرمایه‌داری این جوامع دیگر از تماحب‌کنترل مطلق حتی بازارهای فروش سننی خویش نیز مطمئن نبودند. به این اوضاع وضعیت کشاورزی اروپا را نیز میباشد اضافه کرد. عقب ماندگی نسبی کشاورزی اروپا در مقایسه با وضعیت صنعت آن باعث شده بود که هزینه محمولات غذایی اساسی کارگران کماکان بالا بماند و این وضعیت امکان تقلیل دستمزدهای کارگران را - علیرغم افزایش بارآوری کار در بخش صنایع - مشکل میکرد. این دشواری‌ها به نوبه خود امکان بالا رفتن سود سرمایه‌های صنایع اروپا را با محدودیتهای جدی مواجه می‌ساختند. همه این فاکتورها جناح چپ را متقادع کرده بودند ثبات موقت اقتصاد اروپا بسرعت درهم شکسته خواهد شد و موج انقلاب کارگران اروپا دوباره رو به اعلاء خواهد رفت. از اینرو چشم انداز وقوع انقلاب در اروپا، برای جناح چپ چشم‌اندازی دور دست نبود. با عزیمت از چندین چشم‌اندازی آنان تصور میکردند که اگر کارگران روسیه بتوانند فقط

برای چندسالی با کارداشی و صرف درست اثربری شان قدرت حاکمه خود را حفظ کنند، پس از آن رفای کارگر اروپایی شان به کمک آنها خواهند آمد و معلم اقتصاد روسیه بطور کلی حل خواهد شد. این امید و تسلی خاطری بود که جناح چپ مداماً در طی دهه بیست به کارگران روسیه میداد:

"مسئله پیروزی سوسیالیسم [در روسیه] ساده ترین راه حل خود را خواهد یافت هر آینه انقلاب پرولتری در حزب در طی چندسال آتی رخ دهد... تاریخ در ظرف چند سال آینه فرمت کافی به ماخواهد داد تا از یک نژاد شتا باش برخوردار شویم مشروط براینکه البته مسا بدرستی از منابع نظام اقتصادی خود مسان و نظام اقتصادی جهان استفاده کنیم ... همزمان با این تحولات اروپا نیز در طی این دوره 'ضریب' قدرت سیاسی را به نفع پرولتا ریای انقلابی تغییر خواهد داد، هر چند این مسئله ممکن است با قدری تاخیر و همراه با انحرافات جزئی رخ دهد، در مجموع، چنین باید تصور کرد که ترازناهه تاریخ [در ظرف چند سال آتی] هرچه بیشتر به نفع ما مساعد خواهد شد."<sup>۱۰</sup>

در طی این دوره که کارگران روسیه در انتظار انقلاب اروپا بودند چه میباشند؟ پاسخ روشن بود همان مسیری را میباشد طی میکردند که انقلاب اروپا قرار بود با در اختیار گذاشتن امکانات مادی و فنی اروپا به جامعه روسیه، عبور از آنرا تسهیل نمایند و اینکه کارگران روسیه تمام اهتمام خود را میباشد بخارج میدادند تا با رازوری کار افزایش یابد، نیروهای مولده رشد کند - دریک کلام صنعتی شدن روسیه آغاز شود، با داشتن چنین تصوری، واضح بود که برای جناح چپ موفقیت نسب برخلاف آنچه جناح راست عقیده داشت، در اینجاد و سکوت و آسایش نسبی دهقانان ولذا جلب اعتماد آنان به دولت بلشویکی خلاصه نمیشد. کاملاً بر عکس نسب برای جناح چپ تا آنجا مهم جلوه میگردد که به رشد نیروهای مولده و به بهبود وضعیت صنعت روسیه خدمت میگرد. این بزم جناح چپ اساسی ترین اصلی بود که بر نسب متناظر بود:

"اساسی ترین و مهمترین اصل نسب این بود که امکان

توسعه نیروهای مولده بعنوان پایه و اساس تمام

حرکتهاي اجتماعي بطور کلی فراهم آيد".<sup>۱۱</sup>

انتقاد جناح چپ به جناح مسلط حزب (که در آن زمان جناح راست بود)

این بودکه در راستای هدف فوق با سهل انگاری و تسامع عمل کرده است. جناح چپ برای اثبات ادعای خود به دو بحران اقتصادی که جامعه نوین روسیه در طول دوره کوتاه، حیات خود در فاصله بین سالهای ۱۹۲۳-۲۶ تحریب کرده بود، اشاره میکرد. بحران اول که در ۱۹۲۳ رخ داده بود و به بحران قیچی مشهور است در نتیجه اختلاف بین قیمت محصولات صنعتی و کشاورزی بوجود آمده بود. نسبت قیمت محصولات صنعتی به کشاورزی سه برابر شده بود. این بدان علت بودکه نسبت حجم محصولات صنعتی موجود در بازار در مقایسه با حجم محصولات کشاورزی به  $\frac{1}{3}$  رسیده بود.<sup>۱۲</sup> با اتخاذ چنین سیستم قیمت‌گذاری تلاش براین بودکه رابطه با زرگانی بین بخش صنعت و بخش کشاورزی اقتصاد حفظ شود و دولت بتواند تمام مازاد محصولات دهستانان را از طریق مکانیسم بازار بدست آورد.<sup>۱۳</sup> کشاورزان که متوجه این مبادله نا برابر شده بودند از فروش محصولات خود سرباز زدند. ابعاد قضیه از چهارچوب یک جدال تجارتی فراتر رفت و بدین معنی سیاسی بدل شد. دهستانان نسبت به کارآیی حکومت بلشویکی اعتماد قبلی خود را از دست دادند، برای جلب اعتمادشان قیمت کالاهای صنعتی میباشد کا هش میباشد.<sup>۱۴</sup> آنچه در آینین بین به کمک دولت آمد، وجود صنایع استفاده نشده و صنایعی بودکه پایین‌تر از ظرفیت واقعی شان تولید میکردند. بنابراین دولت توانست بدون آنکه متنقل هزینه اضافه چندانی شود حجم بسیار بیشتری از محصولات صنعتی را روانه بازار کند. این وضعیت البته امکان کا هش قیمت محصولات صنعتی را بدون تحیل فشار چندانی به دولت فراهم می‌ورد. کا هش قیمت محصولات صنعتی، اقدامی مناسب و کافی بود برای آنکه توازن بین صنعت و کشاورزی مجدداً برقرار شود. ولی سه سال بعد یعنی در ۱۹۲۶، وقتی که معنی قبلی دوباره خود را نمایان ساخت، امکان استفاده از صنایع استفاده نشده یا صنایعی که زیر ظرفیت واقعی شان کار میکردند دیگر برای دولت وجود نداشت زیرا بخاطر توسعه بازار فروش محصولات صنعتی، تقریباً همه کارخانجات با ظرفیت کامل مشغول بکار بودند. این پدیده جدید به "قطیعی کالاهای" معروف است.<sup>۱۵</sup> زیرا خود را بدین شکل نشان داده بودکه در بازار علیرغم وجود مازاد محصولات کشاورزی، کالاهای صنعتی کافی برای خرید کشاورزان وجود نداشت. از این‌رو دهستانان محدوداً ترجیح دادند تا محصولات کشاورزی خود را احتکار کنند و یا به مصرف دامها نشان برسانند. نتیجه این وضعیت افزایش قیمت محصولات غذایی مورد نیاز کارگران و کا هش حجم غله‌ای بودکه دولت در ازاء فروش آن در بازار جهانی میتوانست محصولات وابزار صنعتی موردنیاز خود را بدست آورد.

برزعم پرائیوراژنستکی این بحران در اثر بهم خوردن نسبت تقاضا (جهه تقاضای کشاورزان و چه کارگران) برای محصولات صنعتی و توانایی صنایع دولتی در عرضه این محصولات به بازار بوجود آمده بود، وی بدستی ادعا میکرد که در دوره پس از انقلاب قدرت خرید شهروندان روسی به مرأت بیشتر از دوره قبل از انقلاب شده بود. تا آنجاکه به دهقانان بر میگشت آنان دیگر مجبور نبودند همانند دوره روسیه تزاری بخش قابل توجهی از درآمد سالانه خود را چه بشکل مالیات‌های سراسم آور و چه بصورت پرداخت دیون و بهره مالکانه به حکومت تزاری یا مالکین بزرگ ارضی پرداخت نمایند. در دوره تزار هم البته دهقانان برای آنکه از عهده پرداخت فروض و دیون خود به دولت و بزرگ مالکین برآیند مجبور بودند که مازاد محصولات کشاورزی خود را در بازار بدوا به پول تبدیل کنند. ولی علیرغم اینکه در دوره حکومت تزاری هم حجم وسیعی از محصولات کشاورزی به بازار عرضه میشود و این دست دولت را در فروش این محصولات در بازار جهانی کاملا باز میگذاشت، اما قدرت خرید دهقانان پس از پرداخت دیون و فروضشان بسیار ناچیز بود ولذا تقاضای آنان برای محصولات و فراورده‌های منعنه هم بخش چندان قابل توجهی از کل محصولات صنعتی عرضه شده به بازار را تشکیل نمیداد. انقلاب اکتبر این معادله یکطرفه را برهم زده بود. بهره مالکانه و دیون دولتی دهقانان در نتیجه انقلاب تماما لغو شده بودند. البته هرچند دهقانان روسیه در طی دوران نسب نیز کماکان میباشد بخشی از مازاد محصولات خود را به دولت میدادند، منتها میزان این مالیات جنسی آنان به دولت در مقایسه با میزان دیونی که پیشتر از این به دولت تزاری و بزرگ مالکین میدادند، چندان نبود. بنابراین دهقانان دوره نسب در عین آنکه در عرض چند سال پس از پایان جنگ داخلی از ظرفیت تولیدی پیش از جنگ برخوردار شده بودند، ولی صنایع روسیه از جناب از رشدی برخوردار نگردیده بودند که از عهده جذب قدرت خرید روبه‌تراید دهقانان برآیند. نتیجه آنکه در مقابل قدرت خرید بالای دهقانان، صنعت روسیه عاجز از تولید کافی برای این بازار معرف جدید بود و این مهارت برهم خوردن توازن عرضه تقاضا در سالهای ۱۹۲۴ و ۱۹۲۶ را تشکیل میداد. پرائیوراژنستکی خود مثله را تا آنجاکه به دهقانان بر میگردد چنین عرضه میکند:

”از کل یک حجم معین تولید قابل عرضه به بازار،  
حجمی بسیار کمتر از دوران پیش از جنگ برای فروش  
اجباری [از جانب دهقانان] عرضه میشود؛ این بدین  
معناست که تقاضای موثر دهقانان برای کالاهای

صنعتی و برای تولیدات [روستا بی]. که بین خود دهقانان مبادله می‌شود، میباشد متناسب با افزایش یافته باشد... [درنتیجه] تشییت رابطه بین کل حجم محصولات صنعتی و کشاورزی که برای فروش به بازار ارائه می‌شوند، آنهم در حد سطحی که در دوره پیش از جنگ وجود داشت، بدین معناست که یک نابسامانی اساسی در توازن بین تقاضای موثر روستا و بازدهی قابل عرضه به بازار شهر رخ دهد.<sup>۱۶</sup>

البته این فقط قدرت خرید دهقانان نبود که در اثر انقلاب افزایش یافته بود، انقلاب اکثربیش از هرجیز رفاه و بهبود بیشتری را برای کارگران موجب شده بود، وضعیت معيشی کارگران بلا فاصله پس از انقلاب ارتقاء یافته بود و این البته در شرایط وجود بازار بدین معنا بود که آنان پول بیشتری برای خروج کردن داشتند و از قدرت خرید بیشتری نسبت به گذشته برخوردار شده بودند زیرا بنابر تصور پرائوبرازنسکی:

"میزان دستمزدهای فعلی ما در مقایسه با دوران پیش از جنگ به مقدار کمتری برآسas ارزش نیروی کار تعیین می‌شوند، و در آینده این مقدار نیز کمتر خواهد شد."<sup>۱۷</sup>

بنابراین، برعم جناح چپ اگر قرار بود که اقتصاد روسیه بحران جدیدی شبیه آنچه در سالهای ۱۹۲۳ و ۱۹۲۶ تجربه کرده بود را مجدداً از سرگذراند؛ اگر قرار بود که نیازهای مصرفی روبرو تراوید دهقانان بدليل عقب ماندگی صنعت روسیه بلا جواب نمانتند؛ در آنصورت ضروری بود که بحای دادن امتیازات بیشتر به دهقانان برای آنکه آنان برای تولید از مشوقی مادی برخوردار شوند، تمام تلاش دولت مصروف این شود که هرچه سریعتر و صیغه صنایع روسیه را بهبود بخشد و میران با رأوری کار و درنتیجه حجم تولیدات این بخش از اقتصاد را افزایش دهد. در غیر اینصورت، بنظر اپوزیسیون چپ جامعه روسیه بسوی یک فاجعه سیاسی سوق داده می‌شد، یعنی اینکه دهقانان بسیه تنگ آمده سربه‌شورش و طفیان میگذاشتند و بفکر ایجاد نظامی می‌افتادند که از توانایی برطرف کردن نیازها و خواستهای آنان برمی‌آمد. این هشداری بود که جناح چپ منظماً به گوش جناح مسلط حزب میخواند:

"اگر این نظام از عهده رفع حداقلی از نیازهای [مردم] بر نیاید، در آنصورت ما شاهد تولید نا مکافی سیستمیک و برآورده ساختن ناکافی تقاضای موثر [مردم] خواهیم بود؛ این وضعیت بر روی روحیه مردم تاثیر خواهد

گذاشت و میتواند به چیزی منجر شود که رفیق لئین بارها  
ما را در مورد آن هشدار میدارد؛ توده‌های مردم به فک سر  
ایجاد نظا می خواهند افتاد که نیازهای آن را بهتر  
بر طرف می‌سازد، و در اینجاست که بزرگترین خطرو ممکنه رخ  
خواهد داد و دقیقاً به این دلیل هم است که مابی‌اندازه  
علاقمندیم تا سرمایه‌گذاری بیشتری [در بخش صنایع کشور]  
صورت گیرد.<sup>۱۸</sup>

ادعای اپوزیسیون چپ تا اینجا در بهترین حالت خود میتوانست اهیت  
سرمایه‌گذاری فوری و سریع را بعنوان یک ضرورت حیاتی به مخاطبین خود  
گوشزد کند. آنچه مهم‌تر بود این بود که اپوزیسیون چپ نشان دهد که چگونه  
حجم وسیع این سرمایه‌گذاری برای منعنه کردن فوری و سریع رو سیه را میشد  
تا مین کرد. بدون چنین بیان اثباتی و کنکرت مسئله، ادعای جناح چپ از هر  
نوع قاطعیت جدی محروم میشد. اثبات علی بودن و ممکن بودن منعنه کردن  
سریع کشور البته امری بود که تئوریسین‌های اپوزیسیون چپ با کمال استیاق  
پذیرا شدند، ولی آنان در این تلاش خود هرچه بیشتر زمینه ناباوری خود و  
دیگران را نسبت به ادعاهایشان فراهم آوردند. برای درک این قضیه ضروری  
است تا مسئله را گام به گام با یکدیگر طی کنیم.

### ۱ - اثبات اولیه سوسیالیستی : طرح مسئله

در بررسی وضعیت اقتصاد رو سیه دهه بیست، پرائوبرازنگی موفق به  
تدوین نظریاتی شده به عقیده وی کاربرد آنان دیگر صرفاً محدود به جامعه  
رو سیه آن دوران نمیشد. این نظریات اگرچه براساس بررسی مشخص اقتصاد  
رو سیه بدت‌آمده بودند ولی از آنجاکه پرائوبرازنگی در تحلیل خود از  
مسئله این نظریات را با انتکاء به خصوصیات و مشخصاتی تدوین کرده بود که  
بنظر خود او دیگر به چهار چوب مرزهای رو سیه محدود نمیشدند بلکه خصوصیات  
و مشخصاتی بودند که در مورد هرجامعه دیگری که انقلاب کارگری مشابهی را از  
سرگذرانده باشد نیز صدق میکردند، از این‌رو از جانب روی در چهار چوبی  
جهانی - تاریخی ارائه شدند.

بنظر پرائوبرازنگی جامعه سرمایه‌داری و سوسیالیسم تا آنجاکه به  
چگونگی عروج و تکوین شان بر میگشت تابع قوانین مشابهی بودند. اولاً از آنجا  
که هر دوازده بطن نظامهای تولیدی قبلی خود سربرآورده بودند بنابراین  
تحول هر کدام از آنان مانند هر پدیده تاریخی دیگری بطور تدریجی میتوانست محوت  
گیرد و این بدان معنا بود که تسلط هر کدام از این نظامهای تولیدی و م-

قبل خود از نقطه نظر زمانی در طی یک بروسه تاریخی میتوانست ممکن گردد. دوم آنکه برای اینکه این نظامها از توانایی تفوق بر نظام قبلی برخوردار شوند لازم بود که هر کدام برتری و توانایی بالاتر خود را بعنوان یک نظام پیشرفته تر اقتصادی در مقایسه با نظام قبلی در عرصه هایی از قبیل بارآوری کار، تمرکز تولید و امثالهم نشان دهند. متنها تفاوت سرمایه داری و سوسیالیسم بزعیم پراژوبرازنیکی در این بود که اگر اولی در متن جامعه فئودالی توانسته بود بدوا این تفوق اقتصادی خود را بست آورد و سپس نمايندگان سیاسی خود را بقدرت نشاند، نظام سوسیالیستی تنها میتوانست پس از کسب قدرت سیاسی توسط کارگران از امکان فراهم آوردن ملزمات مادی ای که تفوق اقتصادی آن بر سرمایه داری را به ثبت برساند، برخوردار شود. بنابراین اگر برای سرمایه داری تفوق اقتصادی بر تفوق سیاسی آن پیشی میگرفت، پس برای سوسیالیسم قضیه کا ملابر عکس بود. از این رو برای پراژوبرازنیکی وضعیت جامعه دهه بیست خودویژگی تمام جوامعی محسوب میشد که انقلاب اجتماعی کارگران را از سرگذار نماید. خودا و قضیه را چنین مطرح میکند:

”نظام سوسیالیستی در اولین مرحله توسعه اش، چه بدلیل کمیاب ملزمات مادی ضروری برای بازسازی مبانی فنی اش و چه بدلیل عدم برخورداری طبقه کارگر از ملزمات فرهنگی و آموزشی سوسیالیستی ضروری، نمیتواند تمام مزایایی را که جزو خصوصیات ذاتی سوسیالیسم محسوب میشوند و بدین لحاظ پیشرفته‌تری تاریخی این نظام به سرمایه داری را نشان میدهد، برخوردار شود.“<sup>19</sup>

”[زیرا] اگرچه سرمایه تجاری میتوانست در منافذ جامعه فئودالی تکوین یابد؛ اگرچه اولین بنگاههای کاپیتا لیستی میتوانستند بدون آنکه در تناقضی آشتبانی با پذیری با ساختار سیاسی با اشکال مالکیت موجود [فئودالی] [قرار گیرند، عمل کنند...، سازمان پیچیده تولید سوسیالیستی تنها میتواند در اثر یک گست قطعی از کلیه جوانب نظام کهنه، یعنی در اثربیک انقلاب اجتماعی ظاهر شود. درک این نکته از اهمیت فوق العاده زیادی برخوردار است چه اینکه [ماراقادر میازد] تا مثله عروج سوسیالیسم را دریا بیسم و همینطور متعاقباً متوجه تمام پروسه مربوط به“

چگونگی ساختمان این نظام گردیدم . " ۴۰

سرمایه‌داری برای شروع، احتیاج به یک شروت اولیه، به یک انساشت اولیه منابع مادی ضروری داشت. تنها پس از تحمیل این انساشت اولیه بود که سرمایه‌داری میتوانست ملزومات مادی لازم برای تفوق یافتن خود به تولید خرد منعکران را بدست آورده و بدین سان واهرابرای تحکیم مبانی اقتصاد خود در متن جامعه فئودالی هوارناید. پرائوبرازنگی معتقد بود که تا آنجاکه به سیالیسم بر میگردد نیز طی چنین پروسه‌ای در حکم یک ضرورت تاریخی اجتناب ناپذیر است. بزعم او سیالیسم نیز همانند سرمایه‌داری احتیاج به تحمیل یک شروت اولیه، به یک انساشت اولیه منابع مادی ضروری داشت. ولی سرمایه‌داری این انساشت اولیه خود را از قبل مازاد محصول تولیدکنندگان خرد، کشاورزان و حتی مستعمرات تامین کرده بود. پرائوبرازنگی معتقد بود که حکومت‌کارگران نیز میبایست با استفاده از مکانیسمهای قدرت خود اقدام به چنین انساشتی نماید منتها بدون آنکه لحظه‌ای به روش‌های حریمانه و غیرانسانی کاپیتالیستی متول شود. پرائوبرازنگی این انساشت اولیه ضروری برای فراهم آوردن ملزومات جامعه سیالیستی را انساشت اولیه سیالیستی خواند. خود او این " انساشت " را چنین تعریف میکند :

"منتظر از انساشت اولیه سیالیستی ... آن انساشتی است که توسط دولت از قبل آن منابع مادی که تماماً یا بخوا در خارج از منابع ارگانیسم اقتصاد دولتی یافت میشود، صورت میگیرد، در یک کشور عقب افتاده دهقانی این نوع انساشت از جایگاه بی نهایت مهیب سرخوردار است و بدرجه زیادی پرسه رسیدن به آن مقطعي که دیگر بازسازی علمی و تکنولوژیک اقتصاد دولتی را بتوان آغاز نمود و بالاخره این اقتصاد از برتری کامل اقتطاعی بر سرمایه‌داری سرخوردار شود را تسریع میکند . " ۴۱

از این رو بنظر پرائوبرازنگی، وضعیت روسیه دهه ۴۰ به جوچه یک موقعیت مجرد و محدود به جامعه روسیه نمیبایست بحساب می‌آمد. بنظر او در فردای انقلاب اروپا، چنین وضعیتی در انتظار جوامع اروپایی بودکه هر چند از روسیه بسیار پیشرفت‌تر بودند ولی کماکان در مقایسه با سرمایه‌داری آمریکا در مقام دوم قرار میگرفتند. برآساس این متدتطبیقی، پرائوبرازنگی خود را مجاز دانست تا قانون انساشت اولیه سیالیستی

خودرا بعنوان یک قانون تاریخی که سایر جوامع نیز مشمول حکم آن میشوند اعلام نماید :

"تمام فعل و اتفاقات بخش دولتی اقتصاد در طی این دوره بطور اجتناب ناپذیری تابع دوجیز خواهد بود... از یکسو میباشد هرچه سریعتر وظیفه انباشت منابع ضروری برای بازسازی پایه‌های فنی صنعت برآساس الکترونیک اسیون را فراهم آورند و وظیفه توزیع عقلانی صنعت در تمام سطح کشور را سامان دهند، واگرسی دیگر میباشد از عهده حفظ این اقتصاد جدید در مقابل اقتصاد کماکان قوی تر سرمایه‌داری برآیند... بدین معنا وجود بک دوره انباشت اولیه سوسیالیستی که از قوانین خاص خودبرخوردار میباشد، دیگرنه فقط برای کثورهای دهقانی عقب مانده‌ای نظری اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی بلکه حتی احتمالاً تا حدود زیادی برای اقتصاد سوسیالیستی اروپا نیز اجتناب ناپذیر است، حداقل تازمانیکه اقتصاد فعلی اروپا (بدون احتساب تخریبی که در اثر جنگ داخلی میتواند متوجه آن باشد) همازنظر اقتصادی و هم در سطح تکنیکی از اقتصاد سرمایه‌داری آمریکای شمالی ضعیف تر است<sup>۲۲</sup> در رابطه با کشورهای پیشرفته تر سرمایه‌داری قابل ذکر است که بگوئیم انباشت اولیه سوسیالیستی بدرجه بسیار بیشتری میباشد از قبل مازاد معمول کارگران تامین شود تا از قبیل منابعی که از طریق اشکال پیشا سوسیالیستی تولید در اروپا یا مستعمرات میتوان بدست آورد.<sup>۲۳</sup>

هر نظام اقتصادی نوین به هزینه واژتقبل منابع مادی اشاره یا طبقات اجتماعی معینی ساخته شده، انباشت اولیه سوسیالیستی که پرائوبرازنگی از آن سخن به میان می‌ورد، قرار گردید از قبل کدام اشاره یا طبقات اجتماعی تامین شود؟ بدین منظور پرائوبرازنگی خودبه بررسی تمام امکانات داخلی و خارجی موجود میپردازد تا پاسخ به این شوال را برای عان روش نماید.

#### الف - منابع داخلی :

انباشت اولیه لازم برای توسعه و گسترش کافی صنعت روسیه بیش از آن اندازه هنگفت بود که صرفاً با استفاده از سودمالانه منابع ملی شده بتوان مقدار

آن را نامیں گرد، پرائیوراژنیکی کا ملا بہ این مسئلہ واقف بود، بنظر اوتامین این انباشت اولیہ هنگفت تنہا زمانی ممکن بود کہ بخشی از درآمد اقسام وطبقات اصلی روسیہ بدین منظور اختصاص داده میشد:

”... صرفابہ انباشتی کہ دربخش سویالیستی [اقتماد]

صورت میگیرد اتکاء کردن بدین معناست کہ بقا، اقتصاد

سویالیستی بخطر افتند، ویا دورہ انباشت اولیہ

بطور پایان ناپذیری به درازا کند - دورہ ای کے

تعیین مدت آن به خواست پرولتا ریا تعیین نمیشود.“<sup>۴۴</sup>

برائیوراژنیکی طبقات و اقسام اجتماعی مختلف روسیہ دھبیست را بمه دسته، اصلی تفکیک میکند: کارگران، تولیدکنندگان خرد (کشاورزان، صنعتگران کوچک) و سرمایه داران خصوصی. اینکہ تا جہا ندازہ هر کدام ازاں سہ دسته میتوانند به صندوق انباشت اولیہ طرح برائیوراژنیکی مساعدہ دهند، امری است کہ او بہ تفکیک مورد بررسی قرار میدهد:

۱- کارگران: دوران انباشت اولیہ سرمایه داری بمقیمت استثمار شدید وغیر انسانی کارگران با مطلاح آزاد شده از زمین صورت گرفته بود. بنظر برائیوراژنیکی واضح بود کہ دولت کارگران بہ هیجوجہ مجازیت کے خود این شیوه، غیر انسانی سرمایه داری را در مورد کسانی کار بندد که مدعی نمائندگی آنان میباشد:

”طبقہ کارگر از همان لحظہ پیروزی اش بہ بعد، دیگر

از موقعیت تحت استثمار بمقیمت مسلط بر آن تبدیل

میشود، لذا و خود نمیتواند همان طرز تلقی را نسبت

بہ نیروی کارش، سلامتی اش، کار و ثرایط [زندگی اش]<sup>۴۵</sup>

داشتہ باشد کہ سرمایه داران نسبت بہ آنها دارند. این

تمایز البته مانع معینی بر میزان سرعت انباشت

سویالیستی بوجود می آورد، مانعی کہ اصولا برای صنعت

کاپیتا لیستی شده آنهم در اولین مراحل توسعه اش

امری ناشناخته بود.“<sup>۴۶</sup>

البته بہ زعم خود برائیوراژنیکی اینکہ طبقہ کارگر ”دیگر از موقعیت تحت استثمار بمقیمت مسلط بر آن تبدیل“ شده بود اساسا بہ این معنا ہم نبود کہ طبقہ کارگر برای تسریع پروسہ انباشت اولیہ سویالیستی نمیباشد تا اسی ہرگونہ خویشن داری از خود نشان دهد. کا ملا برعکس بنظر اوتامین انسانیتی کارگر با درک ضرورت این معفل مہم و اساسی اقتصاد روسیہ، خود میباشد در تعیین دستمزدها یعنی حدودی را رعایت میکردد کہ مانع جدی بر سر راه انباشت

اولیه سوسیالیستی بوجود نمی‌آمد، بعابت دیگر در اینجا برخلاف دوران انباشت اولیه سرمایه‌داری این آگاهی کارگران و نه جبروقهر سرمایه‌داران بود که می‌بایست بعنوان عامل فشار برای تسریع پروسه انباشت عمل می‌کرد. این نکته را خود برا شوبراژنسکی چنین تصریح می‌کند:

”بنابراین در طی این دوره قانون دستمزدها که تابعی از قانون انباشت سوسیالیستی بشمار می‌دود خود را از طریق خویشتن داری آگاهانه طبقه کارگر نشان می‌دهد. این خویشتن داری جایگزین آن برآیند مبارزه پایه‌ای بین کاروسرما به می‌گردد... که سطح دستمزدها و لاجرم میزان ارزش افافه را در نظام تولید کاپیتا لیستی تعیین می‌کند.“<sup>۲۶</sup>

II - سرمایه‌داران و تجار خصوصی: برا شوبراژنسکی استفاده از امکانات مادی سرمایه‌داران و تجار خصوصی را قطعاً یکی از منابع تامین انباشت اولیه سوسیالیستی میدانست. بزعم وی دولت سوسیالیستی می‌بایست با استفاده از ابزار اجرایی که در دست داشت بخشی از هزینه انباشت اولیه سوسیالیستی را از قبل سود و درآمدی که سرمایه‌داران چه در عرصه تولید وجه در عرصه گردش بدست می‌وردد، تامین می‌کرد. بنظر وی دولت کارگران چه از طریق وضع مالیات‌های سنگین بر سود منابع خصوصی و درآمد حاصل از تجارت نب من ها، و چه از طریق وضع تعرفه‌های بالاتر برای حمل و نقل محصولات سرمایه‌داران و تجار خصوصی توسط شبکه، حمل و نقل دولتی، عمدها میتوانست این سیاست خود را به پیش برد. دوران انباشت اولیه سوسیالیستی برخلاف دوران انباشت اولیه کاپیتا لیستی بنظر او دورانی نبود که هزینه آن صرفاً از قبل تولیدکنندگان خرد تامین شود، بلکه در این دوره از سلسله مالکیت‌کنندگان قبلی هم سلب مالکیت می‌شد و این یکی از تفاوت‌های اساسی این دو دوره بود:

”تفاوتی که در مقایسه با دوران انباشت اولیه کاپیتا لیستی وجود دارد این است که در اینجا انباشت سوسیالیستی فقط نمی‌بایست به هزینه مازاد محصول تولید خرد تامین شود بلکه می‌بایست از بخشی از ارزش افافه تولید شده توسط اشکال کاپیتا لیستی اقتداء نیز بهره مند گردد.“<sup>۲۷</sup>

علاوه بر نظر برا شوبراژنسکی کنترل سیستم با نگی توسط دولت کارگران، سرمایه‌داران خصوصی و نب من ها را از یک ابزار مهم دیگر اقتداء سیستم

اعتبارات - محروم ساخته بودواین امکان را دیگر تعاوین میشده نفع انباشت اولیه سوسیالیستی مورد استفاده قرارداد . بعبارت دیگر دولت میتوانست بخشی از منابع لازم برای انباشت اولیه را از طریق دادن وام به سرمایه داران خصوصی و دریافت بهره باشکی آن نامین کند:

" استقال مستقیم شروت از اقتصاد خصوصی بربخش دولتی تنها وقتی میتوانند مورث گیرد که منابع مالی اقتصاد خصوصی که از طریق حساب پس اندازها در سیستم بانکی جمع آوری شده مجدداً به خود اقتصاد خصوصی از طریق وام برگردانده شود - البته به ترتیب بالاتر از آنچه خود بانک بابت پس انداز اقتصاد خصوصی به آن پرداخت میکند . [ درآ نصourt ] درآمدی که ما حمل اختلاف بین مبالغی است که بعنوان پس انداز به بانک پرداخت شده و مبالغی که بانک بعنوان بهره و املاک و همینطور درازا، سایر خدماتش [ به اقتصاد خصوصی ] دریافت میدارد، میتوانند روانه مندوخ انباشت سوسیالیستی گردد .<sup>۲۸</sup>"

III - دهقانان و تولیدکنندگان خود: بنظر برائوبرازنیکی این قشر اجتماعی در رویه دهه بیست بیست بیانیه از اهمیت تعیین کنندگان انباشت اولیه سوسیالیستی برخوردار بود، زیرا هم پرجمعیت ترین قشر اجتماعی جا سه رویه آن زمان را تشکیل میداد و هم در مجموع حجم کل مازاد محصول آن از سرمایه داران و تجار خصوصی و همینطور کارگران رویه بیشتر بود:

" وزگی اقتصاد کشور شوری دقيقاً در این حقیقت محض نهفته است که هم اکنون اشکال تولیدی پیش از سرمایه داری در مجموع ۲۲ میلیون خانوار دهقانی را بانضم منابع دستی خود در بر میگیرند، حال آنکه اشکال [ تولیدی ] تعا مسرمایه داری با از نوع سرمایه داری دولتی در مقایسه [ با اشکال مذکور ] ضعیف هستند ."<sup>۲۹</sup>

بنابراین انتکاء به منابع مادی تولیدکنندگان خود برای انباشت اولیه سوسیالیستی در رویه بنظر برازوبرازنیکی همان اندازه ضروری و با اهمیت بود که تحصیل مازاد محصول این قشر اجتماعی در پیدایش سرمایه داری غرب . منتها این بار برخلاف گذشته این دولت کارگران بود که از برکت مازاد محصول این قشر اجتماعی زمینه تفوق نهایی اقتصاد

سوسیالیستی سرسرما به داری و بر تولید خرد را فراهم می‌آورد:

"... در طول دوره انباشت اولیه سوسیالیستی مالیات بستن بر اشکال غیرسوسیالیستی [تولید] نه تنها می‌باشد بطور اجتناب ناپذیری صورت گیرد بلکه این اقدام می‌باشد در کشورهای دهقانی همچون اتحاد شوروی نقش بسیار بزرگ و مستقیماً تعیین کننده‌ای را ایفا نماید.... در طول دوره انباشت اولیه سوسیالیستی، اقتصاد دولتشی نمیتواند بدون سلب بخشی از مازاد محصول دهقانان و پیشه‌وران، و بدون کانالیزه کردن بخشی از انباشت کاپیتا لیستی به نفع انباشت سوسیالیستی، دوام آورد."<sup>۳۵</sup>

بنظر پژوه بر از نسکی تصور اینکه اقتصاد سوسیالیستی بتوانند درجا معا رو سیه بدون بهره‌گیری از منابع خوده بورژوازی (و این شامل دهقانان نیز می‌شود) خود را توسعه دهد، عملاناممکن بود. وی نقض این حکم را بعنوان توهی ارجاعی و خوده بورژوازی مردود میدانست. منتها بنظر را علیرغم این امر جایی برای اظهار ناخرسنی این قشر اجتماعی رو سیه وجود نداشت. زیرا او مدعی بود که درجه ارچوب اقتصاد رو سیه برای خوده بورژوازی این امکان فراهم شده است تا در مقیاس وسیعتر از گذشته تولید کرده و به شرót خرد بیفزاید. بنابراین علیرغم اینکه بخشی از منابع مادی آن برای تأمین انباشت اولیه سوسیالیستی اختصاص می‌یافتد ولی با این وجود این قشر بطور نسبی در مقایسه با گذشته - دوران حاکمیت تزار - از شرót و قدرت خرید بیشتری برخوردار شده بود:

"وظیفه دولت سوسیالیستی در اینجا شامل این نمیشود که از تولید کنندگان خرد کمتر از آنچه سرمایه داری بدست می‌آورد، بدست آورد بلکه بر عکس وظیفه چنین دولتی این است که از این تولید کنندگان مقدار بیشتری را از درآمد بازهم بیشترشان بدست آورد، درآمدی که میزان آن به لطف عقلانی شدن تمام پیکره اقتصاد کشور، منجمله تولید خرد با انتکاء به صنعتی شدن کشور و افزایش بار آوردی کشاورزی تضمین می‌شود."<sup>۳۶</sup>

#### ب- منابع خارجی:

سرمایه داری برای رفع نیازهای ضروری انباشت اولیه اش به غارت و چپاول

مستعمرات می‌ادرت ورزبده و از قبل مستعمرات خود، مواد و منابع خام، نیروی کار ارزان با لآخره بازار فروش محصولات خود را تأمین کرده بود. حایگاه و نقش مستعمرات در پروسه انباشت اولیه سرمایه‌داری، یک حقیقت انکار ناپذیر است در این زمینه نیز پراوش برآورده‌نگری هشدار میدارد که یک جامعه سوسیالیستی به هیچوجه مجاز نیست که از چنین روش‌هایی برای تأمین انباشت اولیه خسود استفاده کند، زیرا مقدم بر هر چیز:

... یک دولت سوسیالیستی که خود مجری سیاست

برابری بین ملل و ورود داود طلبانه آنان به این یا آن نوع از اتحاد ملل است، بطور اساسی تمام روش‌های قهری سرمایه در این زمینه را مردود می‌داند. استفاده از این منبع انباشت اولیه از همان بد و کار و برای همیشه برای چنین دولتی موضع است.<sup>۳۲</sup>

دولت سوسیالیستی شوروی مجاز به اتخاذ روش سرمایه‌داران برای تحصیل مازاد محصول مستعمرات شود ولی در عوض میتوانست پس از پیروزی انقلاب کارگران اروپا از حیات بیدریغ مادی آنان بهره‌مند شود، اما در غیاب انقلاب پرولتاری در اروپا، تنها منبع دیگر کمک برای انباشت اولیه سوسیالیستی، فقط میتوانست از طریق جلب همکاریهای فنی - تکنیکی و وامهای سرمایه‌های خارجی فراهم آید. پراوش برآورده‌نگری چنین احتمالی را احولاً رد نمیکرد. بنظر او وامها و اعتبارات خارجی بیشک میتوانست بخشی از انباشت اولیه سوسیالیستی را تأمین کند و پرسه‌طی شدن دوره ضروری برای این انباشت را کوتاهتر ساخت. منتها وی به دولت سوسیالیستی در مورد رعایت احتیاط کامل در زمینه دریافت این وامها هشدار میدارد. این دلواهی او دو دلیل اساسی داشت. اول اینکه بنظر او دریافت هرگونه وامی از بورژوازی غرب نمیتوانست در عین حال نوعی تعهد یا وابستگی را برای کارگران روسیه و دولت آنان بهمراه نداشته باشد؛ دوم آنکه وی عملکرد سرمایه‌های خارجی در روسیه را از آنجاکه بعلت برخورداریشان از تکنیک پیشرفته تر میتوانستند برآختی موقعیت برتری نسبت به بخش دولتی اقتصاد بدهست آورند، و حتی بد لیل سود بیشترشان استطاعت پرداخت دستمزدهای بالاتری به کارگران روسی را داشته باشند، در خود یک خطر سیاسی جدی برای حکومت نوبای کارگران روسیه میدانست. بزعم وی سرمایه‌داری اروپا باشان دادن برتری اش در خاک روسیه به کارگران و توده‌های مردم، در عین حال تخم بی‌اعتمادی و تزلزل را در بین آنها نسبت به حکومت شوروی می‌پاشهد و این میتوانست به عواقب برگشت ناپذیری منجر شود:

"ازیک سو، تحصیل یک وام درازمدت از خارج خودیکی از طرفی است که باعث می‌شود اقتصاد جوان ماتوسط سرمایه خارجی مورد بهره‌برداری واقع شود، اما، از سوی دیگر تحصیل چنین وامی خود می‌تواند به اندازه بسیار بیشتری به تسریع پروسه انباشت سوسیالیستی کمک رساند. چنین اقدامی بدین معناست که ذخیره انباشت سوسیالیستی افزایش می‌یابد، پروسه تجهیز مجدد تکنیکی اقتصاد دولتی تسریع می‌شود، و درنتیجه دوره‌ای که در طی آن صنایع دولتی می‌باشد در مرحله مقدماتی سوسیالیسم قرار گیرند، کوتاه‌تر می‌شود، بعلاوه چنین اقدامی همچنین امکان اشتغال دهها هزار کارگر را که فی الحال بدليل کمبود مواد [ضروری] برای تولیدات بخش دولتی بیکار هستند ممکن می‌سازد و بدین سان آنها را در تامین انباشت سوسیالیستی شریک می‌سازد... [اما] وقتی که امتیازات بزرگی [به سرمایه‌های خارجی] داده می‌شود... آنگاه نتیجه‌این اقدام ... همه محاسن آغازین را تباه می‌سازد... این تباہی خود را از جمله درآین نشان میدهد که کارگرانی که در بنگاه‌های کاپیتا لیستی شاغل اند از شرایط مادی بهتری در مقایسه با کارگران شاغل در صنایع دولتی بهره‌مند می‌شوند. امری که بدون شک عاقب سیاسی بهمراه خواهد داشت.<sup>۳۲۰</sup>

بنابراین پس از بررسی تمام منابع موجود برای تامین انباشت اولیه سوسیالیستی، پژوهش برائی‌نگری نتیجه می‌گیرد که اولاً جامعه روسیه برای تامین این انباشت مجبور است مادا مکه انقلاب کارگران اروپا به کمک آن نیامده عمدتاً به منابع داخلی خود توصل جوید و ثانیاً اینکه درین طبقات و اقسام اجتماعی روسیه که بایستی بارتامین این انباشت به دوش آنان سرشکن شود، این فشر خرد بورژوازی روسیه است که در قبال امکان تولید بیشتری که در جامعه نوین روسیه برایش ممکن گردیده می‌باشد بخش بیشتری از این انباشت را تامین نماید.

پژوهش برائی‌نگری تا همینجا اقتصاددانان روسیه را در مقابل یک تئوری نو و جنحال برانگیری قرارداده بود، لذا ضروری بود که وی برای تحکیم موقعیت و اعتبار این مدل تئوریک در مقابل عملات تئوریسین‌های جناح راست از آن دفاع نماید.

## ۲ - دفاع تئوریک پرائوبراونسکی از قانون انباشت اولیه سوسیالیستی

نقشه شروع همه مخالفین قانون انباشت اولیه پرائوبراونسکی این بود که به خصلت استقلالی اتفاقاً در روسیه اشاره می‌کردند، بزعم آنان جامعه روسیه نظمی سرمایه‌داران بود و نه نظامی تعاویضیالیستی، این جامعه از نظر آنان سرمایه‌داری قلداد نمی‌شد زیرا برای آنان کاپیتالیستی بودن یک جامعه با مالکیت خصوصی و آثارشی در تولید متراکم بود، حال آنکه در جامعه روسیه آن زمان هیچ‌گدام از این دو بطور غالب وجود نداشتند. اولاً بدلطف انقلاب اکتبر بخش وسیعی از سرمایه‌های خصوصی ملی شده بودند؛ ثانیاً اینکه بخش قابل توجهی از صنایع و موسات تولیدی که ملی شده بودند، دیگر جسم تولیدات سالانه خود را مطابق با نقشه‌های دولتی از پیش تعیین شده تنظیم می‌کردند و لذا حجم تقاضای بازار تنها ملاک تعیین حجم تولیدات سالانه آنان بشار نمی‌رفت، این نظام در عین حال بنظر آنان سوسیالیستی هم نبود زیرا برای آنان سوسیالیستی بودن یک نظام با پایان یافتن کامل آثارشی تولید و تحول آن به تولید با برنامه متراکم بود، اما تولید سازمانیافته و تمام با برنامه هیچ‌وجه ویژگی غالب اقتصاد روسیه آن زمان بشار نمی‌رفت، کما کان در کنار تولید با برنامه بخش دولتی، تولید بی برنامه و آثارشیک در بخش خصوصی اقتصاد مسلط بود. بنظر آنان در طی این دوره قوانین نظام قدیم در حال زوال بودند و قوانین نظام جدید در حال عروج؛ لذا هدوحالی که ناپایدار و تحول یابنده را از سرمی‌گذراندند از این رو بزعم آنان تعریف هرگونه قانونمندی معنی برای این دوره‌گذار تلاشی نا بجا بود زیرا سعی برآن داشت تا به دوره‌ای که همه قوانین اقتصادی در حال تحول اند، نوعی قانونمندی تعنی تحمل نماید، بنظر آنان تنها زمانی می‌شد برای اقتصاد روسیه از حاکمیت نوعی قانون اقتصادی سخن به میان آورد که دیگر دوره تولید آثارشیک کالایی تعاویضی مراقبه باشد و مکانیسم بازار هم به طریق اولی از اقتصاد روسیه رخت بربرسته باشد، به عبارت دیگر آنان معتقد بودندکه با تبدیل جامعه روسیه به حامعای که تولید با برنامه در آن صورت می‌پذیرد، عملکرد قوانین و مقولات نظام سرمایه‌داری نیز به پایان می‌رسد، از جمله ومهتر از همه، قوانین اقتصادی نظام سرمایه‌داری، بزغم آنان قانون ارزش‌یعنی سنجش ارزش محصولات تولید شده بر حسب میزان ساعات کار اجتماعی لازم برای تولیدشان، که به باور آنان تنظیم کننده اصلی تولید و باز تولید نظام سرمایه‌داری از طریق مکانیسم

بازار بود، با سازمانیا فتگی تولید درجا ممکن سوسیالیستی دیگر نقش مسلط خود را ازدست داده و به زوال میگردید. بدین سان به نظر آنان، با تولید بابرname، قانون ارزش بالاخره الغاء میگردید و با آن عمر نظم سرمایه داری بعنوان یک نظام اقتصادی به پایان میرسد. تنها در آن صورت بود که بنظر آنان حامه میتوانست چگونگی تخصیص منابع خود را بطور علمی و براساس بکریتی قوانین جدید اقتصادی تنظیم نماید و هرگذام از تولید کنندگان مستقیم جامعه نیز میتوانست بر حسب میزان ساعات کاری که در برابر جامعه متقبل میشد، از محصولات آن نیز بهره مند شود.

پرائیورا وزنکی البته با مخالفین خود در این نکته توافق داشت که اقتصاد روسیه دهه ۲۰ یک دوره تحول و گذار را از سرمیگذراند. از این رو او مکررا تصریح میگرد که قانون انباست اولیه سوسیالیستی وی نیز قانونی ابدی و دائمی برای اقتصاد روسیه نباشد محسوب شود بلکه در بهترین حالت شدوین شوربک مکانیسمی بود که فی الحال برگار کرد اقتصاد روسیه متداطر بود و چهار جوب حرکت عمومی آن را در طی آن دوره مشخص میگرد. بنظر وی طی این دوره گذار، یعنی پس از مدت پروسه انباست اولیه سوسیالیستی، برای روسیه در حکم یک ضرورت تاریخی بود و شرایط مساعدتر بین المللی و با اتخاذ سیاست های درست از جانب دولت در عرصه اقتصاد صرفا میتوانست به تسریع آن کمک نماید، نه اینکه اماکن میان بُرزدن این دوره گذار را برای اقتصاد روسیه فراهم آورد. وی مدعی بود که قانون انباست اولیه او چیزی بیش از این ملاحظات را در برندارد و اساساً نیت او هم این نیست که چیزی بیش از این در مردم اقتصاد روسیه دهه ۲۰ گفته باشد:

"از من کتاب من کا ملاروشن است که این قانون [منظور

قانون انباست اولیه سوسیالیستی است [ ]  
دوره ای مربوط میشود که بخش سوسیالیستی [اقتصاد]  
هنوز تماشا از تفوق تکنیکی و اقتصادی بر سرما به داری  
برخوردار نشده و به هیچوجه تابه آن لحظه بسط داده نمیشود  
که دیگر آخرين پیشهور یا تولیدکننده خردروستا هم محبو  
شده باشد. علیرغم این نکته، بوخارین با ذکر میگند  
که این دوره مدت زمان طولانی را در برمیگیرد، 'تا آنجا  
که به این ملاحظه' بوخارین بر میگردد باستی بگوییم که  
[ اولاً ] مدت زمان عملکرد این قانون، یعنی  
دوره ای که در طی آن اقتصاد دولتی مان کماکان در مرحله  
مبازه برای تعمیل یک پایه تکنیکی جدید و بدست

آوردن امکان توسعه محسن اش در مقام سرمایه‌داری، است، مقدم برهجیز دیگرستگی به اوضاع بین‌المللی دارد زیرا وقوع یک انقلاب سوسیالیستی در غرب میتواند مدت آن را به حداقل تقلیل دهد (به همان اندازه که یک شاه جم سرمایه‌داری جهانی [به مسا] میتواند ادامه این پروسه را متوقف ساخته و تمام سیستم مارا برم بزند)؛ ثانیاً مدت این دوره تا حدود معینی همین‌طور بستگی به خصلت سیاستهای اقتصادی خودمان دارد، بعارت دیگرستگی به این دارد که تا جمهوری اندازه در مسئله منعی کردن کشور از خودپیگیری نشان دهیم .<sup>۲۴</sup>

پراشبراژنسکی همچنین با مخالفین خود بر سر این نکته نیز توافق داشت که مشخصه اصلی نظام سرمایه‌داری تولید بی‌برنا مد و آنارشیک است ولذا آنستی تز این مشخصه در نظام سوسیالیستی در تولید با برنا مد و سازمانیافتۀ خلاصه می‌شود، از این‌رو وی با آنان همچنین در این نکته نیز توافق داشت که بهرا ندازه که تولید درجا معمه رویه با برنا مد شود از عرصه عملکرد مکانیسم بازار و سلط سرمایه‌خصوصی خارج شود، به همان اندازه هم حیطه عملکرد قانون ارزش محدود گشته وزمینه الف، تهابی مناسبات سرمایه‌داری فراهم می‌گردد:

"اقتماد سیاسی علمی است که قوانین توسعه و توازن، ولذا (بخشا) قوانین امحاء شیوه تولید کالایی و کالایی - سرمایه‌داری را بعنوان شیوه تولیدی ای که بی‌برنا مد و غیرسازمان یافت است، مکثوف می‌سازد. آنستی تز تولید کالایی که در [رونده] تاریخ جا پیگزیش آن می‌شود، اقتداء با برنا مد سوسیالیستی است .<sup>۲۵</sup>"

وی ضمن برشمردن این نقاط اشتراک با مخالفین "قانون انباشت اولیه سوسیالیستی" ، توجه آنان را به وجود و قطب متفاوت در اقتماد روسیه جلب می‌کرد، در یک قطب مورد نظر او تولید با برنا مد سازمانیافتۀ بنگاههای دولتی - بیویژه بخش منابع سنگین - قرار داشت . در این بخش از آنها که حجم تولیدات سالانه، میزان دستمزد کارگران شاغل، قیمت محصولات تولید شده، قیمت محصولات و مواد اولیه‌ای که برای تولید لازم بودند و خریداری می‌شدند (چه از سایر بنگاههای دولتی و چه از تولیدکنندگان خصوصی ...) ... همه و همه تا اندازه زیادی از قبل و برآسان یک نقشه از پیش تعیین شده توسط دولت

محاسبه شده بودند؛ بنظر وی تاثیر مکانیسم بازاربرروی این بخش به حداقل رسیده ولذا قانون ارزش دیگر از حداقل تاثیربرروی فعل و اتفاعات این قطب از اقتصاد شوری برخوردار بود:

... قانون ارزش - اگرما فعلاً از مسئله نیروی کار  
فاکتور بگیریم - از حداقل نفوذ بر عرصه تولید و مایل  
تولید برخوردار است یعنی بر عرصه‌ای که در آن خود  
دولت هم تولیدکننده اتحادی و هم خریدار اتحادی  
وسایل تولیدبشار می‌دود، این بدان معناست که منابع  
سنگین، سوسیالیستی ترین حلقه را در نظام سوسیالیستی  
اقتصادیان تشکیل میدهد.<sup>۳۶</sup>

از سوی دیگر برای وی بخش خصوصی اقتصادیه متابه قطب دیگر و متفاذاً اقتصاد  
بخش دولتی بحساب می‌آمد. برای او حاکمیت قانون ارزش در آین عرصه  
بلامنازع بود و کلیه فعل و اتفاعات اقتصادی آن تابعی از مکانیسم بازار  
محسوب میشد:

تا آنچه بعدها بی از قبل مبادرات بین خود  
دهقانان بر میگردد که از جمله میتوان به خرید و فروش  
حیوانات با رکش و تجارت محصولات خود و دستی که توسط  
کارخانجات دولتی تولید نمیشوند اشاره کرد، در اینجا  
دیگر مناسبات تولیدکالایی ساده‌ترین ما و مطلقاً مسلطند.  
در اینجا ما با عرصه‌ای سروکار داریم که حاکمیت قانون  
ارزش در آن بلامنازع است.<sup>۳۷</sup>

برائوبرازنسکی التبه‌ها نند مخالفین خویش براین اعتقاد بودکه در  
شرایط آن زمان روسیه تولید سازمانیافت و با برنامه بخش دولتی به هیچ‌وجه  
از توانایی باز تولید خود در سطح کل جامعه برخوردار نبود، بهمان ترتیب  
که تولید آثارشیک بخش خصوصی نیاز از توانایی قائم آمدن بر محدودیت‌ها بی  
که دولت در مسیور باز تولیدگسترده آن قرارداده بود بر نمی‌آمد، ولی علیرغم  
داشتن چنین باوری، وی برخلاف مخالفین خویش معتقد نبود که عملکرد این  
دوسیستم در انزوا از یکدیگر و بدون برخورد متقابل صورت می‌گرفت. بزعم  
او از زمان بقدرت رسیدن حکومت کارگران، اثبات بخش خصوصی بطور منظم  
به نفع اثبات بخش دولتی زیان دیده بود. تمرکز با نکها در دست دولت که  
سرمایه خصوصی را از حق استفاده از مزایای بهره، اندوخته‌های خصوصی محروم  
کرده بود؛ تعیین تعرفه‌های بالا برای حمل و نقل محصولات بخش خصوصی توسط  
شبکه راه‌هن و راه‌های آبی روسیه که منجر به سرازیر شدن بخشی از ارزش اضافه

تولیدنده بخش خصوصی به خزانه دولت میشد؛ وضع مالیاتهای تماعدي برداشته شد و بخش خصوصی که انتقال بخشی از سودسالانه آن به بخش دولتی را ممکن نمیاخت؛ سیاست قیمت‌گذاری محمولات توسط دولت که امکان خرید کالاهای محصولات بخش خصوصی برای دولت را به قیمتی نازلتر از قیمت متوسط شان در بازار جهانی ممکن نمیاخت و در عوض امکان فروش محمولات دولتی به بخش خصوصی به قیمتی بالاتر از قیمت فروش شان در بازار جهانی را فراهم می‌آورد؛ سیاست تجارتی دولت که متوجه خارج کردن تجاری خصوصی از عرصه گردش و جایگزینی آنان با نهادهای مرکزی و جمعی برای توزیع کالاهای محصولات موردنیاز مردم بود؛ ... همه وهمه به نظر پرائیوراژنسکی اقداماتی بودند که امکان رشد و گسترش بخش دولتی اقتصاد را از قبل بخش خصوصی ممکن نمیاختند. ترجمه این تحولات بزبان قوانین اقتصادی، پرائیوراژنسکی این بود که قانون ارزش مداوماً در زیر عمله قرار دارد، حال آنکه ملزمات تولیدسازمانیافت به هزینه اض محلال و فروپاشی تدریجی تولید آنارشیک کاپیتا لیستی در شرف نگوین است.

از اینرو، پرائیوراژنسکی نتیجه میگرفت که رابطه بخش خصوصی و بخش دولتی در اقتصاد روسیه تنها دیگرا مری اتفاقی و خودبخودی بشمار نمیرفت که بالعکس باشیست بآن به مثابه پدیده‌ای کاملاً قانونمندو تاریخی نگریسته بنتظروی قانون انساشت اولیه‌ا وهم چیزی نبود مگر بیان تئوریک همین پدیده موجود در اقتصاد روسیه، پدیده‌ایی که تاکنون نیز چگونگی تعمیل درآمد بخش خصوصی توسط بخش دولتی مطابق با آن صورت گرفته است؛

"از آنجا که اقتصاد اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی نمونه‌ای است که تاکنون نظری آن در تاریخ اقتصادی [جهان] مشاهده نشده، نمونه‌ای است که شاهد همزیستی دو سیستم اقتصادی متمایز و فیالنفیه متفاوت با یکدیگر می‌باشد که هریک مکانیسم کنترل متفاوت خود را دارد، لاجرم این اقتصاد می‌باشد نه فقط عرصه‌ای باشد که در آن جداول بین این دونظام روی میدهد بلکه همچنین می‌باشد شاهد درجه معینی از توازن بین این دونبر باشد و بنا بر این در عمل می‌باشد عرصه‌ای باشد که در آن قوانین اقتصادی متفاوت این دونظام از نوعی همزیستی برخوردارند.

قانون انساشت سوسیالیستی به اعتبار 'demokrasi' اقتصاد کالایی، بدلیل وجود رایشات توسعه دهنده

آن، و وجود روش‌های کنترلی که‌ذا تی این نظام بحساب می‌آیند، دچار محدودیتها بی‌است، همین‌طور اقتصاد کالایی نیز دچار محدودیت‌هایی است که از محصور شدن‌شی توسط پیکره سوسیا لیستی [اقتصاد] که نسبت به آن بیگانه است، ناشی می‌شود، بنابراین دلایل، اقتصاد ما اکرجه هنوز سوسیا لیستی نیست ولی در عین حال دیگر نمی‌توان آنرا به سادگی اقتصاد کالایی بحساب آورد.<sup>۳۸</sup>

بنظر پراوش برایانسکی آنچه می‌باشد توسط دولت صورت می‌گرفت این بود که با برسمیت شناختن پروسه انتباشت اولیه سوسیا لیستی، دست به اقداماتی می‌زد که عملکرد آنرا تسريع می‌کرد و دوره ضروری برای تسلط این قانون بر اقتصاد روسیه را هرجه کوتاه‌تر می‌ساخت، در غیر این صورت، بنظر وی دولت کارگران مرتدگی اشتباه سیاسی فاحش و خطرناک می‌شد:

"با ورنداشتن به وجود این قانون، قانونی که یک خصوصیت ایکارنا پذیر اقتصاد دولتی را تشکیل میدهد و بر عملکرد اقتصاد خصوصی ناگذ است، رانده‌ها باشند یک اشتباه تئوریک بشمار آورده، نه تنها نشانگر لجاجت و محافظه‌کاری فکری است بلکه از نظر سیاسی نیز خطرناک است، زیرا مبارزه برای بقاء کلیت نظام اقتصاد اشتراکی مان را به خطر می‌اندازد.<sup>۳۹</sup>

اکنون و پس از پرداختن بر مضمون اصلی دفاع پراوش برایانسکی از قانون انتباشت اولیه‌اش، در اینجا لازم می‌باید جنبه ملاحظه عمومی پیرامون این قانون را عنوان کنیم، پراوش برایانسکی تا آنجاکه قانون انتباشت اولیه‌خود را بعنوان قانونی که متناظربر "رابطه بین اقتصاد دولتی و اقتصاد خصوصی" معرفی می‌کند نکته درستی را مدنظر دارد، او محق بود که رابطه بین این دو بخش از اقتصاد جامعه روسیه آن زمان را تابع نوعی قانونمندی معین بداند، ولی آنچه کارکرد "قانون انتباشت اولیه سوسیا لیستی" اش را چیزی متناقض با عملکرد قانون ارزش معرفی می‌کند، توضیحات اوقاتی نفع کننده بنظر نمی‌رسد، پراوش برایانسکی خود در مورد پروسه انتباشت در بخش دولتی، اقتصاد داده این می‌کند که در این بخش نیز: "منبع انتباشت همان است که تحت سرمایه داری وجود دارد، یعنی ما حمل کار طبقه کارگری است که میزان دستمزد هایش باشند که متراده ارزش محصولاتی باشند که توسط اول خلق گردیده است".<sup>۴۰</sup> و در پاسخ به این سوال که آیا با لآخره در کشور یعنی در سراسر بیکره، اقتصاد آن فروش نیروی کار بعنوان یک کالا صورت می‌گیرد یا نه"<sup>۴۱</sup>، خود می‌گوید: "در مجموع باشند به این سوال پاسخ مثبت داد".<sup>۴۲</sup>

این اظهارات پرائوبرازنگی کافی است تا این ادعای را تائید نماید که بخش دولتی اقتصاد نیز علیرغم سازمان بافتگی تولید آن، کما کان نوعی اقتصاد سرمایه‌داری بوده ولذا آنچه در این میان پرائوبرازنگی آن واتحت عنوان "قانون انتباشت اولیه سوسالیستی" تئوریزه کرده بوده‌اند چیزی بجز چگونگی توزیع کل ارزش افافه تولید شده در اقتصاد روسیه مابین بخش دولتی اقتصاد - که عنوان یک سرمایه واحد عمل میکرد - و بخش خصوصی آن که از سرمایه‌های منفرد بسیاری تشکیل میشد، نبوده است. در هردو بخش ما حصل بروزه کار ارزش افافه بود، منتها سرمایه دولتی با توجه به موقعیت ویژه خودکه امکان انحصار شاخه‌های معینی از تولید را برای آن مقدور ساخته بود و با آن را در وضعیتی قرار مداد که میتوانست از طریق دولت سیاستهای مالیاتی یا قیمت‌گذاری معینی را بر بخش خصوصی تحمل نماید، موفق شده بود تا بخشی از ارزش افافه تولید شده توسط بروزه‌ای شبیه به این پیشتر از آن در جوامع اروپایی با شکل گیری انحصارات و تحمل قیمت‌های انحصاری تراستها و کمپانی‌های بزرگ بسرمایه‌های ضعیف نه خصوصی صورت گرفته بود و همان‌طور که پیشتر نشان دادیم مارکس و انگلیس حتی گرایش‌ها معاصر سرمایه‌داری "کلاسیک" به این سمت را مدت‌ها قبل مورد بررسی قرار داده بودند.<sup>۴۴</sup>

ولی چرا همین نکته ظاهرا بدیهی از نظر اقتصاددان بر جسته‌ای همچون پرائوبرازنگی بدور مانده بود، زیرا او نیز محمول آموزش‌های انتربن‌سیونال<sup>۲</sup> بود و گرایش سرمایه‌داری مقدمتا در عرصه بازار ورقابت آزاد خلاصه نمیشد. بزعم او هم قانون ارزش صرفاً "قانون منتظر برتووازن خودبخودی جامعه کالاسی - سرمایه‌داری است". ولذا برای او هم الفاء، مناسبات سرمایه‌داری پیش از آنکه بالغه، کارمزدی متراکم شود یعنی بالغه، مناسبات سرمایه‌داری در عرصه تولید متراکم گردد، با محدود شدن مکانیسم بازار ورقابت یعنی با تحول عملکرد سرمایه‌داری در عرصه گردش یکسان گرفته میشد. او نیز همانند بوخارین و هیلفرندیگ، عروج انحصارات و تراستها را معادل الفاء تدریجی قانون ارزش و بطریق اولی الناء سایر قوانین اقتصادی تولید کالاسی میدانست. واژاین‌رو معتقد بودکه با توسعه گرایشات انحصاری سرمایه‌داری که با خود دوران متعارف رقابت آزاد بورژوازی را به پایان میبرد، قانون ارزش نیز به مرحله حضیف خسودوارد میشد و لاجرم جای خود را به تدریج به قانون تولید با برنامه میداد. لذا وی در بررسی اقتصاد دولتی روسیه پس از انقلاب اکتمبر با همراهت اعلام میکند که

بخش دولتی اقتصاد روسیه همانا تداوم گرایش انحصاری سرمایه بوده و بدین لحاظ با خود الخاء هرچه بیشتر قانون ارزش را بهمراه دارد :

"در این معنا اقتصاد دولتی ما از نقطه نظر تاریخی تداوم و تعمیق گرایشات انحصاری سرمایه‌داری است، و لذا تداوم این انحصاروات درجهت املاعه بیشتر اقتصاد کالایی وزوال بیشتر قانون ارزش بحساب می‌باید."<sup>۴۵</sup>

با حرکت از این موضع تئوریک، دیگر صرف وجود تولید با برنامه در عرصه دولتی اقتصاد کافی بود تا پراوشبرازنسکی خلقت سرمایه‌دارانه انباشت در این بخش را نادیده بگیرد و یا در بهتوین حالت ازان بعنوان یک پدیده موقت که از نظام کهن بر جای مانده و با تعمیم وسایلی شدن تولید با برنامه به تمام عرصه‌های اقتصاد کشور از بین می‌رود، یادگند. از آنجاکه بزعم پراوشبرازنسکی تعمیم تولید با برنامه در اثر گسترش تکنیک و رشد منعت در روسیه ممکن می‌گردید، لذا برای وی رفع خلقت کاپیتالیستی انباشت بخش دولتی نیز در اثر رشد تکنیک بطور خودبخودی و اتوماتیک رو به زوال می‌گذاشت.

برخلاف پراوشبرازنسکی، مارکس و انگلیس تصور دیگری از قوانین ذاتی نظام سرمایه‌داری بویژه قانون ارزش داشتند، برای آنان البته قانون ارزش در مفهوم تبدیل ارزش‌تمامی محصولات قابل مبادله در جامعه سرمایه‌داری برحسب یک فاکتور مشترک یعنی کار مجرد صرفشده برای تولیدشان، معنا می‌بایست، ولی بنظر آنان در چهار رجوب تولید سرمایه‌داری چنین امری صرفاً بدین دلیل تاریخاً صورت نگرفته بود تا صرفاً امکان مبادله محصولات پروره کار را در بازار ممکن گرداند، چنین امری خلقت تولید کالایی‌ست در نظامهای پیشا سرمایه‌داری نیز بود. بنظر مارکس در نظام سرمایه‌داری ضرورت تبدیل شدن ارزش همه محصولات به میزان کار مجرد لازم برای تولیدشان بدین دلیل از اهمیت برخوردار شده بود که این تنها مکانیسمی است که از طریق آن امکان انتقال مازاد محصول تولید کننده مستقیم به سرمایه فراهم می‌شود. افزوده شدن مازاد محصول کارگران به سرمایه تنها می‌تواند در فرمی صورت گیرد که خود سرمایه به آن سان یافت می‌شود. سرمایه، ارزش متراکم و انباشت شده است، مازاد محصول کارگران نیز بنا بر این می‌بایست بدوا صورت ارزش - کارشی شده - درآبد برای آنکه می‌تواند بر مقدار سرمایه بیافزاید. بدین دلیل نیروی کار بصورت کالا در می‌باید و محصول پروره کار در تولید سرمایه‌داری یعنی آنچه که برای مبادله به بازار عرضه می‌شود هم برآسان کارشی شده موجود در آن ارزشیابی می‌شود. این تمايز بین تولید

کالایی ساده و تولید کالایی سرمایه‌داری را خود مارکس در کاپیتال چنین گوشتند میکند :

”بروشه تولید مادامکه به مثابه وحدت پروسه کار و  
بروشه ایجاد ارزش در نظر گرفته میشود بروشه تولید  
کالایی بحساب می‌اید؛ ولی مادامکه به مثابه وحدت  
بروشه کار و پروسه ارزش افزایی در نظر گرفته میشود،  
دیگر بروشه کاپیتالیستی تولید با شکل سرمایه‌دارانه  
تولید کالایی بحساب می‌اید.“<sup>۴۶</sup>

بنابراین برای مارکس و انگلیس در عین اینکه تحول فرم مالکیت خصوصی سرمایه به ”غیرخصوصی“ آن کاملاً قابل تصور بود، در عین اینکه برای آنان فرم اراده محصولات پروسه کار در تولید کاپیتالیستی میتوانست از شکل بی‌برنامه و آزاد به سازمان یافته و انحصاری تحول باید<sup>۴۷</sup>، ولی هیچ‌کدام از این تحولات برای آنان معادل الفاء خود نظام سرمایه‌داری نبود. هرچند که این تحولات شرایط مساعدتری را برای دیگرگونی بنیادی آن فراهم می‌ورد، برای آنان مادامکه کارمزدی وجود داشت و نیروی کار بعنوان کالا توسط سرمایه خریداری میشد.<sup>۴۸</sup> قانون ارزش مبنای تولید اجتماعی جامعه سرمایه‌داری قلمداد میشد. برای مارکس، تنها با الفاء کارمزدی بودکه سرمایه ولذا قانون ارزش الفاء میگردید :

”سرمایه شامل کارانباشت شده‌ای که به مثابه وسیله‌ای  
برای تولید جدید در خدمت کارزنده قرار میگیرد،  
نمیشود. سرمایه شامل کارزنده‌ای است که به مثابه  
وسیله‌ای برای ابتدا و تکثیر ارزش می‌داندی کارانباشت  
شده بکار می‌رود... بنابراین سرمایه مستلزم کار  
مزدی است و کارمزدی مستلزم سرمایه. هردو متقابلاً شرایط  
جیات دیگری را باعث می‌شوند؛ هردو متقابلاً یکدیگر را  
بوجود می‌برند.<sup>۴۹</sup> (تاکیدات در متن اصلی است)

این لاقیدی پرائوبرازنسکی در عرصه اقتصادی اساسی وی را ملزم می‌ساخت که در توضیح سایر مقولات اساسی سرمایه‌داری که در روسیه آن زمان نیز یافت میشد، وجود هرگدام را بآبانتامع توجیه کند. وجود کارمزدی به معنای سیستم دستمزدهاست. این را پرائوبرازنسکی خود تصدیق میکند. ولی وجود کارمزدی در عین حال به معنای تولید ارزش اضافه در طول پروسه کار و تعمیل سود برای سرمایه هم می‌باشد. این دوران نیز وی تصدیق میکند ولی وی علیرغم مشاهده این مقولات درجا مدعی روسیه آن زمان وجود آنان را به شیوه‌ای دلخواه توجیه